

**L-Atti tal-Inkjesta datata 19 ta' Novembru 2019, rigward skont it-Termini ta' Referenza ta' l-Inkjesta Pubblika dwar l-Assassinju ta' Daphne Caruana Galizia.**

**Seduta miżmuma llum il-Gimgha 21 ta' Frar 2020, fid-9:00 a.m. fit-Tieni Sular, Awla 20, il-Qorti.**

Xhud **Glenn Bedingfield** iben Joseph u Mary nee` De Lorenzo imwieled Il-Pieta` u residenti Bormla bil-Malti u bil-gurament tieghu jghid :

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Mela Sur Bedingfield, a kuntrarju tax-xhieda l-ohra f` dan il-kaz inti tlabt illi tigi tixhed.

***Ix-Xhud :***

Ezatt.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Issa fiex tista' tghin il-Bord fil-qadi tad-doveri taghha ghal skont l-inkarigu li gie moghti lilha mill-Prim Ministru?

***Ix-Xhud :***

L-ewewl nett Sinjuri Mhallfin nixtieq niringrazzjakom talli ilqajtu t-talba tieghi illi nigi nixhed hawnhekk biex nirribatti l-gideb illi intqal fuqi waqt id-depozizzjonijiet ta' xi xhieda partikolarment ta' Dr Peter Caruana Galizia; li meta kien qieghed jiddeponi hawnhekk quddiemkom qal affarijiet illi ma humiex minnhom, illi ma humiex veritieri u ghalhekk huma gideb.

Kemm hu u kif ukoll xhieda ohrajn taw x' jifhmu lil din l-Inkjesta li jien kont parti min xi kumplott kontra s-sinjura Daphne Caruana Galizia. Jigifieri qisu inghatajtu x' tifhmu intom illi jiena poggejt bilqieghda flimkien ma' nies ohrajn biex nikkomplottaw kontra s-sinjura Caruana Galizia. Nahseb illi min qed jaghti din l-impressjoni Sur Imhalled qed jaghti impressjoni zbaljata, ma hijiex impressjoni veritiera ta' l-affarijiet kif graw fis-snin illi ghaddew wara li s-sinjura Caruana Galizia fil-blog taghha attakkat hafna nies, zebilhithom, umiljathom u anke ghajrithom l-aggettivi illi kollha illi kienet tuza.

Nahseb illi, u hawnhekk irrid nghid illi meta kienet tikteb is-sinjura Daphne Caruana Galizia kellha jew kienu jghidu li kellha l-liberta` tal-kelma, u jien naqbel maghha; hekk ghandu jkun, illi kulhadd ghandu jkollu d-dritt tal-

liberta` tal-kelma. Pero` kulhadd ghandu jkollu d-dritt tal-liberta` tal-kelma. U meta pero` kien xi hadd jireagixxi ghal kitba taghha hemmhekk kienet u ghadha tinghata l-impressjoni illi dak li jkun ghax irreagixxa anke bl-istess ton kien qed johnoq il-liberta` tal-kelma. U qisu li ahna fuq in-naha taghna hadd ma ghandu dritt jitkellem ghax ikun qed johnoq il-liberta` tal-kelma. Issa jekk hawn id-dritt tal-liberta` tal-kelma li huwa esklussiv ghal xi hadd allura f` dan il-pajjiz ghandna niddikjaraw min ghandu dritt jitkellem u min ma ghandux dritt jitkellem. Jew min ghandu dritt jattakka u ma ghandux dritt lanqas jiftah halqu.

Jiena rrid nghid illi l-unika website li qatt kont responsabbli ghalha jien kienet il-website illi ggib ismi – glennbedingfield.com. Jigifieri l-ewwel gidba illi qal Dr Peter Caruana Galizia kienet illi jiena b` xi mod kelli website li kien jisimha Taste Your Own Medicine. U ha naqra testwalment mix-xhieda tieghu li qal quddiem din l-Inkjesta Pubblika. Qal hekk, qed naqra mit-traskrizzjoni tax-xhieda li gentilment l-Inkjesta ghaddietli. *“Kien beda website li kien jismu Taste Your Own Medicine li kien anonimu. Provajna, kienet provat issib min kien responsabbli ghalih imma kien impossibbli, pero` I mean kollox kien jidher li kienet kreazzjoni tal-Partit Laburista u specifkament ta` certu Glenn Bedingfield li illum huwa deputat, u li eventwalment beda l-blog b` ismu jigifieri, fejn baqghet bl-istess sistema li jaqbad maghha. I mean fil-blog li kellu kemm Taste Your Own Medicine u kif ukoll il-blog li kellu f` ismu wara kien hemm eluf ta` blogpost fuq il-mara tieghi.”*

Din hija gidba Sinjuri Imhallfin. Jiena qatt ma kelli x` naqsam ma` websites ohrajn hlief il-website illi ggib ismi. I am not in the business of those writing. Dak li nikteb niktbu b` ismi. Hobbni jew ghobodni kulhadd jaf x` nahseb. Anke meta kelli pozizzjonijiet illi kienu kontra l-gvern li niffirma parti minnu ricentement; u qatt ma nhbejt, ma ddejjaqtx nitkellem. Minn ta` eta` zghira Fenech Adami kaxkarni l-qorti b` libell kriminali. Jidhirli quddiem is-Sinjorija Tieghek fin-1999, fejn kien fil-Qorti tal-Magistrati kien hemm kwerela kriminali, illum il-gurnalista ma ghadux jista` jittella` bi kwerela kriminali. Dak iz-zmien Fenech Adami kien kaxkarni l-qorti, u incidentalment is-sinjura Caruana Galizia kienet iddefendiet ..kienet hadet is-side ta` Eddie Fenech Adami kontra gurnalista ta` wiehed u ghoxrin (21) sena li kien qiegheed jittella` il-qorti. Jiena, u dak l-ewwel artikolu li niftakar illi poggieni fl-ispotlight pubbliku. U nixtieq nghid Sinjuri Imhallfin, illi l-blog tieghi bdejt ghalix hassejt illi l-Partit Laburista kellu nuqqas online, kellu deficit online. Bdejt fuq inizjattiva tieghi u ta` hadd aktar, u hadd ma qabbadni naghmlu.

Ma kienx blog intenzjonat kif qed tinghata l-impressjoni biex nattakka xi persuna jew ohra partikolarment lis-sinjura Caruana Galizia. Kien blog illi kont nikteb dara l-affarijiet kurrenti, dwar il-politika. Pero` malli bdejt nikteb is-sinjura Caruana Galizia ziedet l-attakki taghha fuqi; u naturalment jiena

irrispondejt lura bl-istess ton illi hi kienet tuza fil-konfront tieghi u ta' mijiet ta' nies ohrajn. Tant hu hekk illi Dr Peter Caruana Galizia stess fix-xhieda tieghu qal illi l-mara tieghu fil-kitba taghha kienet tipprovoka. U qabel ma kumment li ghadda wiehed mill-membri tal-Bord fit-traskrizzjoni (ma nafx) hemm 'membru' xi hadd minnkomm Sinjuri Imhallfin ; fejn qal illi *she was* (ha nikwota testwalment) – *she was aggressive in her own way*. Issa kienet agressiva fil-konfront tieghi u fil-konfront ta' kull min ma jaqbilx maghha. Jigifieri ahna, ahna li qeghdin fil-Partit Laburista jew li ma naqblux maghha ma jfissirx illi ahna ma nwegghux meta nkunu attakkati, mhux hekk?

Issa allegazzjoni ohra infondata. Dr Peter Caruana Galizia qal li jiena kont impjegat fl-ufficcju tal-Prim Ministru specifikatament biex nattakka lill-mara tieghu. Mhux veru. Jiena dhalt fl-ufficcju tal-Prim Ministru fl-2013. L-inizjattiva li naghmel il-blog hadtha fl-2015. Kieku jien dhalt bl-intenzjoni fl-ufficcju tal-Prim Ministru illi nattakka lill-mara tieghu mela allura kont nibda nibloggja fit-2013 u mhux fit-2015! Anzi kont ilni xi ghoxrin (20) sena attakkat u redikolat minnha. U ghajrinti b' mod mill-aktar goff bhal ma ghajret u zebilhet lil kulhadd illi spicca fil-mira taghha.

Ghandi lista shiha ta' nies illi nista' nesebixxi, illi kienu attakkati fuq il-blog tas-sinjura Caruana Galizia. Lista li jiena mis-searches li ghamilt tellajta ghal five hundred fifty eight (558) people. 558 people, uhud minnhom huma nies pubblici, uhud minnhom huma nies privati li ma humiex fil-hajja pubblika u whud minnhom huma tfal. Kien hemm familji li tkissru minhabba dak illi kitbet. Kien hemm familji illi spiccaw miggielid, hbiberiji li ntilfu; nies illi kieku izolati, u sahsitra anke naf b' kaz ta' persuna illi kien spicca kwazi suwecidali.

***Chairman Imhallel M Mallia :***

Perzentat minnu.

***Ix-Xhud :***

Jigifieri dan qed nghid tfal..

***Imhallel A Lofaro :***

Dik lista hux biss?

***Ix-Xhud :***

Dik lista. Dika lista' ta' nies illi kienu attakkati. Jigifieri meta qed nghid tfal, anke t-tifla tieghi. Taf ghalfejn spiccat it-tifla tieghi imcappa fuq blog? Ghax sifirna holiday; ghax marret tixtri sandwich minn fuq il-catamaran. Ara x' ghandu x jaqsam teenager mal-hajja pubblika tieghi, li teenager tixti sandwich minn fuq il-catamaran. Apprti l-posts l-ohrajn; Glenn Bedingfield bhal issa

qieghed jiekol f' dak ir-restaurant. Jew Glenn Bedingfield qieghed hemm, jew Glenn Bedingfield qieghed hawn!

Irrid nirrimarka wkoll illi jien fil-kors ta' kemm domt nikteb il-blog tieghi qatt ma kont illibellat.

***Imhallef A Lofaro :***

Imma hi fethitlek kawzi ta' libell?

***Ix-Xhud :***

Hadd qatt ma illibellani lili.

***Imhallef A Lofaro :***

Hi qatt ma fethitlek.

***Ix-Xhud :***

La hi u l-ebda persuna ohra.

***Imhallef A Lofaro :***

Inti qatt ftahtilha?

***Ix-Xhud :***

No.

***Imhallef A Lofaro :***

No.

***Ix-Xhud :***

Il-punt li qed naghmel jien huwa li la jiena, cioe` la s-sinjura Caruana Galizia u hadd aktar, ghax qalu..., ara kemm ktibt artikoli, hadd qatt ma illibellani; dak ifisser illi jiena imxejt fil-parametri tal-ligi.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Inti qed tirreferi ghal blog

***Ix-Xhud :***

Ghal blog

***Chairman Imhallef M Mallia :***

All right.

***Ix-Xhud :***

Fi zmien illi kont editur tal-ONE..., imma hawnhekk sa fejn naf jiena l-blog qeghdin, il-blog..

***Imhallef A Lofaro :***

Bhal issa qeghdin nitkellmu fuq il-blog iva.

***Ix-Xhud :***

Jigifieri jekk jiena tghidli jekk infethulix libelli, iva ...

***Imhallef A Lofaro :***

Le le, fuq il-blog ghalissa

***Ix-Xhud :***

..infethuli xi sitt (6) libelli u tlift wiehed biss.

***Imhallef A Lofaro :***

Hi fethitlek imma?

***Ix-Xhud :***

No, qatt.

***Imhallef A Lofaro :***

Le.

***Ix-Xhud :***

Qatt. Dejjem esponenti tal-Partit Nazzjonalista kienu. Gidba ohra li ntqalet f' din l-Awla fuq din l-istess pedana tax-xhieda kienet illi..., u hawnhekk fejn Dr Peter Caruana Galizia prova, fl-opinjoni tieghi, sewwa?, johloq link bejn istituzzjonijiet differenti; bejn il-Pulizija u jiena. Fejn qal fix-xhieda tieghu illi, u nista' naqra ta' : *certu zmien imbaghad bdiet tinduna li certi mill-Pulizija Qed nitkellmu ghal Pulizija hawnhekk tas-security protection li kienet tinghata lis-sinjura Caruana Galizia, li kienu qed jigu kien jaghtu informazzjoni lil per eżempju lil Glenn Bedingfield ghal blog tieghu u affarijiet hekk;*

Mela ha nibdew. U ser nghidilkom ghaliex din hija gidba. Fix-xhieda wkoll tieghu Dr Caruana Galizia qal li s-security detail mad-dar taghhom bdiet meta bdiet tikteb il-blog taghha. Allura minn dak illi qrajt bdiet tikteb fit-2008. Jien ma kellix blog fit-2008. Il-blog tieghi beda fit-2015. Qal ukoll li ma kienx ikollha protection hlief fl-elezzjoni u meta jkun hawn l-inkwiet fil-pajjiz

Fix-xhieda ta' Mrs Rose Vella li nifhem li hija l-mama` tas-sinjura Daphne Caruana Galizia ikkwotat PQ illi kienet saret mill-kollega dak iz-zmien, Dr Luciano Busuttil, u qalet li kienet inkwetata illi bintha ma kienx ikollha protection. Il ghaliex il-PQ kienet tghid illi fil-..., il-PQ kienet jekk hemmx xi security protection fi-Bidnija; u min irrisponda l-PQ kien qal illi ma hemmx. U s-sinjura rightly so espremiet l-iskumentizza taghha l-inkwiet illi ma kienx

hemm protection. Mela ma kienx hemm protection. Mela allura l-Pulizija kif setghu jghadduli l-informazzjoni lili jekk ma kienx hemm protection?!

Imbaghad iktar minn hekk, inkompli nikkonferma kemm kienet gidba din il-link illi saret bejn il-Pulizija u bejni. Dr Peter Caruana Galizia qal li meta spicca l-Kummissarju tal-Pulizija John Rizzo ma baqghetx tinghata protection hlief ghal xi jiem ta' l-elezzjoni tat-2008, tat-13 u tas-17; dawk il-jumejn ta' l-elezzjoni. Issa jekk wiehed jara meta spicca John Rizzo minn Kummissarju tal-Pulizija spicca fit-2013. Jien bdejt il-blog tieghi fit-2015. Mela allura kif jista' ikun il-Pulizija li kienu detailed fl-opinjoni tieghu, ghax opinjoni, jaghtuni l-informazzjoni meta lanqas kien hemm fizikament Pulizija?! Biex tara kemm kienet gibda din.

Biex tkompli, biex inkompli inqid ma' l-informazzjoni, il-Ministru llum ta' l-Energija Michael Farrugia kkonferma dan fil-Parlament din il-gimgha meta qal illi mad-dar tas-Sinjura Caruana Galizia fil-Bidnija kien hemm Pulizija fixed point bejn 2008 u 2010. Nahseb s' issa ga stabbilejna li jiena bdejt fit-2015 il-blog tieghi. U fixed points ohrajn ikkonferma li saru fil-granet ta' l-elezzjoni. Ghandi rapport ta' Newsbook hawnhekk jekk triduh.

***Imhalled A Lofaro :***

Din kienet b' risposta ghal xi parliamentary question?

***Ix-Xhud :***

No no.

***Imhalled A Lofaro :***

No.

***Ix-Xhud :***

Kien waqt il-hin ta' l-aggornament; tkellem dwar diversi affarijiet fosthom ..

***Imhalled A Lofaro :***

Ok; u qajjem il-punt hu.

***Ix-Xhud :***

Jigifieri jien ghandi rapport ta' Newsbook hawnhekk; tista' l-Qorti ggib it-test attwali tal-Ministru. Jiena ghibt ir-rapport illi hadtu minn Newsbook.

***Imhalled A Lofaro :***

Esebih, mhix problema.

***Ix-Xhud :***

Jigifieri apparti li qatt ma kont ircivejt informazzjoni minn ghand il-Pulizija hija fizikament impossibbli illi xi hadd li ma kienx hemm jaghtini l-informazzjoni. Bhal ma kienet gidba l-fatt illi jiena kont qieghed nircievi xi informazzjoni jew inkella li jiena kont responsabbli minn din il-website Taste Your Own Medicine.

Xi haga ohra li rrid nghid Sinjuri Imhallfin, waqt id-depozizzjoni ta' Dr Peter Caruana Galizia jidhirli c-Chairman hass illi kellu jigbed l-attenzjoni tax-xhud u ha nghid testwalment : *we are after institutions not people*. Pero` hawn elementi hawnhekk illi they are after people not after the institution. Tant hu hekk illi fil-konfront tieghi pprovaw jaghtu l-impressjoni illi l-allegat mandant ta' l-assassinju tas-sinjura Caruana Galizia ddecieda li allegatament iqabbad persuna u wara li qara l-artikoli tieghi.

***Imhalled A Lofaro :***

Minn xiex tirrizulta din jekk joghgbok?

***Ix-Xhud :***

Jirrizulta illi jiena hloqt klima, intqal, biex tinqatel. Mela xi hadd jaqra artikolu u jiffirma opinjoni biex joqtol persuna ohra?

***Imhalled A Lofaro :***

Inti qed tirreferi ghax-xhieda ta' Dr Peter Caruana Galizia.

***Ix-Xhud :***

U xhieda ohrajn illi intqalu u anke dikjarazzjonijiet publici. Ma jistax ikun, kif jista' ikun xi hadd jaqra artikoli..., u issa hawnhekk fejn ser nigi ghal kontradizzjoni Sinjuri. 'Il ghaliex imbaghad jinghad illi s-sinjura Caruana Galizia inqatlet ghax kitbet fuq xi hadd; jew kif qal anke l-ex kap ta' l-oppozizzjoni Simone Busuttil, inqatlet ghax kienet ser tixxifhom. Qed nikkwota hawnhekk minn rapport ta' gurnal ta' diskors illi ghamel fl-aggornament tal-parlament Dr Simon Busuttil din il-gimgha fil-parlament jidhirli li nhar it-Tlieta, meta qal – *inqatlet ghax kienet ser tixxifhom*. Mela din id-dikjarazzjoni tikkontradixxi l-impressjoni li qed tipprova tinghata illi kont jien illi hloqt klima biex is-Sinjura Caruana Galizia tkun assassinata. Jiena nahseb li ..., ma nafx jekk tridux nesibexxi dan li qal ukoll ..

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Feel free; esebih...

***Ix-Xhud :***

Ghal kull buon fini allura ser nesibixxi dan id-dokument ukoll. Jiena l-blog tieghi, Sinjuri tal-Qorti, kien blog politiku, serva biex kien il-vuci ta' hafna

nies illi kienu attakkati, illi kienu mgħajra u imzebilha; li ma kienux fuq in-naha tas-sinjura Caruana Galizia. U mit-2017 li 'l hawn anke bdew ukoll attakki fuq il-Partit Nazzjonalista, 'l għaliex il-persuna illi kien hareg għall-ellezzjoni tal-kap u li sussegwentement kien imbagħad elett kap ta' l-oppozzjoni ma kienx il-kandidat favorit tagħha, u s-supporters ta' l-Onorevoli Adiran Delia wkoll għajruha. Għajruha pubblikament, għajruha fuq il-facebook. Anke l-Onorevoli Delia nnifsu ma' tul il-kampanja tiegħu irrefera għaliha bhala bicca blogger fost affarijiet..; Allura l-kollegi tal-Partit Nazzjonalista wkoll huma parti minn din li qed ngħidu li qed insejnhu kongura istituzzjonali li wasslet għall-assassinju tas-sinjura Caruana Galizia? Kif għedt fil-bidu, kellha open season all year long biex tattakka lil min tird. U jiena nahseb illi l-liberta` tal-kelma ma hija esklussiva għal hadd. Jiena hriġt għonqi għal hafna nies, hriġt għonqi għal Partit Laburista; irriskjajt il-karriera personali tiegħi għax esponejt ruhi għal hafna attakki, għal hafna theddid, hafna theddid personali. Ivvandalizzawli kemm-il darba anke l-karozza, u x' naf jien, insutli fil-pubbliku, anke kont attakkat fit-Triq San Pawl il-Belt; u theddid ta' bombi u x' naf jien. Jigifieri dan kollu jien għamiltu u għamiltu b' ismi għax jien dak kollu li nikteb niktbu b' ismi u għax jidhirli illi għandi niktbu.

Jiena dak li kelli xi ngħid l-iktar. Jekk nista' nesebixxi wkoll hawnhekk lista ta'.., mhux lista, sensiela ta' artikoli illi ..., sensiela ta' aggettivi illi laqmitni bihom is-sinjura..

***Imhalled A Lofaro :***

Jigifieri blogpost tas-sinjura Caruana Galizia

***Ix-Xhud :***

Tas-sinjura Caruana Galizia. U hawnhekk hawn zewg.. hawn anke x' qalet hi fuq il-Partit Nazzjonalista, x' qalet hi fuq il-Partit Laburista....

***Imhalled A Lofaro :***

Fil-blogpost.

***Ix-Xhud :***

Fil-blogpost tagħha.

***Imhalled A Lofaro :***

Ok.

***Ix-Xhud :***

Jiena dak kollu li kelli xi ngħid. Nirringrazzjakom ta' din l-oportunita`, 'l għaliex nahseb illi ma stajtx ma nirribattix il-gideb illi intqalu f' din l-Awla.



***Imhallef A Lofaro :***

Ha jaghmlulek xi domandi issa.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Onorevoli, ahna jigifieri parti mir-remit taghna huwa li ninvestigaw il kif il-fatt l-istat qed jipprotegi jew ma jipprotegi u jekk kienx hemm xi affarijiet li messhom saru u jew ma sarux u li setghu ipprovokaw dak li gara. Jigifieri ahna din ix-xhieda tieghek hija utili ghaliex taghti bilanc tan-naha l-ohra; u I think ahna noqghodu attenti anke li l-reputazzjoni ta' dak li jkun tigi salvagwardata. Jigifieri ahna ma ghandniex diffikulta` li nhossu daqsxejn urtat, mhux jien, f' dak li jinghat jigifieri u jaghti l-verzjoni tieghu, hi haga tajba hux hekk?

***Ix-Xhud :***

Grazzi hafna.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ahna ..... li gejt inti li ghandna gurnalista u politiku; jigifieri inti qieghed l-iktar pozizzjoni ideali biex tassistih il-Bord, mhux hekk? Ghandna wkoll sitwazzjoni fejn persuna, jekk qed nifhem tajjeb jien, kellha blog f' certu zmien u f' certu zmien dak il-blog waqaf. Allura d-domanda tkun – ghaliex waqaf dan il-blog? X' kienet ir-raguni?

***Ix-Xhud :***

Inti qed tirreferi ghalija.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ghal blog tieghek.

***Ix-Xhud :***

Ehe, fit-2017 jiena gejt elett fil-parlament, kelli hafna hin iktar x' naghti biex .. kelli hafna iktar xoghol, apparti x-xoghol tieghi ta' ma' tul il-gurnata, zdiegħli il-hin ix-xogħol tal-parlament. Ma stajtx inkompli. Jiena l-blog naghmlu wahdi, ma kelli ghajnuna minn ghand hadh. Naqas il-hin tal-blogging u allura jiena nahseb ghalaqtu f' xi t-2018 jidhirli, jew xi haga hekk.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Jigifieri ma kinetx ir-raguni ghaliex kienet saret xi rimarka fil-blog tieghek minnek jew minn xi hadd iehor illi gabet reazzjoni u qallek is-Sur Bedingfield qieghhed jesagera ftit, ahjar .., u forsi kien hemm xi indikazzjoni li ser jieqaf dak il-blog tieghek.

***Ix-Xhud :***

No. Kienet decizjoni unikament tieghi.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ha nghidlek, ha nurik insert li nahseb li deher fil-blog tieghek u ikkonfermali jekk hux tieghek ukoll. Dik hija insert li ghalha saret referenza mbaghad ghax minn hemm gibta jien ..

***Ix-Xhud :***

Il-blog huwa tas-sinjura Caruana Galizia

***Imhalled J Said Pullicino :***

Iva iva; dik il-quotation li hemm ma' dak id-dokument jekk hux tieghek jew le.

***Ix-Xhud :***

It-tieni page jigifieri?

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ehe t-tieni page.

***Ix-Xhud :***

Mhux l-istijl tal-kitba tieghi. Ma nistax nghid jekk.. jieta' ikun illi kien per eżempju xi bhal guest post jew .. ma nafx. Pero` ma hawn xejn illi jindika illi kien fuq tieghi. L-istijl tal-kitba mhux tieghi pero`.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Halli intik id-data ta' meta dehret allura.

***Ix-Xhud :***

Imma rrid inkun cert li jkun ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ehe ifhimni, il-blog tieghek ghadha tezisti? Jigifieri tista' ..

***Ix-Xhud :***

No no.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ma ghadhiex tezisti. Jigifieri inti trid tghidilna l-ewwel nett jekk hux hekk jew le ghax kieku konna mmorru ..; Ara, l-artikolu li fuqu li mbaghad kitbet is-sinjura Caruana Galizia fejn hi allegat allura li inti kont kwazi kwazi qed

tistieden li jkun hemm aggressjoni fuqha din minn dak id-diskors. Imma d-diskors huwa ....

***Ix-Xhud :***

Sur Imhalled, jiena kontra kull uzu ta' vjolenza ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ma ghandix dubju. Id-diskors li intqal f' dan l-artikolu, tajjeb?, issa jekk hux tieghek naraw, tarah illum ikexkxek ftit, ghaliex qieghed bil-maqlub. Ifhimni inti, qieghed bil-maqlub. Dak li jidher hemmhekk illum ..

***Ix-Xhud :***

Imma fejn tobsor illi ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ghandek ragun, pero` mhux inti biss, hadd minna ma kien jobsor; jigifieri dak li hemm miktub hemm jekk taqrah illum tghid din bil-maqlub qieghda! Allura jien li jinteressani li nkun naf jigifieri jekk hux tieghek jew le. Id-data kienet ..

***Ix-Xhud :***

L-istijl tal-kitba mhux tieghi, pero` jista' ikun illi jien kien ikolli certu guest posts illi gie ppubblikajthom.

***Imhalled J Said Pullicino :***

February12, 2017; ghandna mod kif inkunu nafu?

***Ix-Xhud :***

Sorry?

***Imhalled J Said Pullicino :***

Id-data kienet ..... about February 12<sup>th</sup>, 2017

***Ix-Xhud :***

February 12<sup>th</sup>, 2017 ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ehe, 2017.

***Ix-Xhud :***

...kont ghadni..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Kont ghadek topera ehe.

***Ix-Xhud :***

Ehe ghax jiena jidhirli li late 2017 jew early 2018; nipprova niccekkja Sur Imhallef u intik ir-risposta. Pero` bl-ebda mod dak l-artikolu ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Le le, ma stajtx kont tkun taf x' ser jigri, ovvjament u jiena nahseb ..

***Ix-Xhud :***

U lanqas hassejt..., lanqas instigajt.

***Imhallef J Said Pullicino :***

U li ggiebni ghal domanda ohra; jiena nahseb li dak li gara inti ma kontx kuntent bih.

***Ix-Xhud :***

ovvjament...

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ovvjament.

***Ix-Xhud :***

..u ktibt illi ma kontx kuntent bih u jiddispjacini.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ghalhekk qed nghidlek.

***Ix-Xhud :***

L-ewwel nett kull qtil huwa hazin; kull qtil huwa hazin. Ahna bhala Partit Laburista nehhejna l-piena kapitali mil-ligijiet ta' Malta, jigifieri ...

***Imhallef J Said Pullicino :***

Hawnhekk jigifieri ovvjament ma ahniex qed nghidu u lanqas qed infittxu min ghamel xiex, fthemna? Pero` huwa ovvju li hadd ma jistax jikkondividi assassinju bhal dan; m' hemmx dubju dan.

***Ix-Xhud :***

Taht l-ebda vjolenza Sur Imhallef ma nikkondividi .

***Imhallef J Said Pullicino :***

That l-ebda..

***Ix-Xhud :***

La .. minn daqqa ta' ponn sa l-aktar affarijiet orribbli.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Allura meta gara dan l-incident ikrah inti x' reazzjoni kellek?

***Ix-Xhud :***

Ta' dwejjaq.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ta' dwejjaq biss?

***Ix-Xhud :***

Dwej..

***Imhallef J Said Pullicino :***

No no ifhimni, iva dwejjaq kollox sew; imma jigifieri inti meta mort Kastilja imbaghad kellek l-ufficcju hemm. U iddiskutejtu x' gara? Hawnhekk x' inqala'?!

***Ix-Xhud :***

Nahseb li Malta kollha ddiskutiet x' gara.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Appuntu

***Ix-Xhud :***

... mhux f' Kastilja biss.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Issa d-domanda hija din; f' livell ta' gvern issa; f' livell ta' gvern ta' amministrazzjoni, tajjeb? X' iddiskutejtu?

***Ix-Xhud :***

Le jiena ma nistax nghid illi kelli diskussjonijiet fuq livell ta' gvern u livell ta' amministrazzjoni. Pero` ma kulhadd jigifieri jekk tinzal il-pjazza ta' Bormla kulhadd jiktellem fuq ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Iva imma hawnhekk mhux il-pjazza ta' Bormla! ifhimni ..

***Imhallef A Lofaro :***

F' Kastilja qed jistaqsik.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Inti ovvjament habib ..

***Ix-Xhud :***

Le kulhadd kien .. ; jiena kollegi ixxukjati bhal ma kont ukoll ixxukjat jien.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Onorevoli, taghmlilniex bhal hadd iehor. Jiena gibtek hawnhekk anzi .... Gejt proprju ghax inti gurnalista u tapparezza l-affarijiet.

***Ix-Xhud :***

Sewwa.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Inti habib kbir u gustament tal-Prim Ministru; habib ta' Keith Schembri, dawn kollha tafhom inti; kollha ghext maghhom.

***Ix-Xhud :***

Ezatt.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Allura meta inti gara haga bhal din li reghdet id-dinja biex nghid hekk, issa tajba jew hazina, kienet x' kienet is-sinjura mhux importanti ghalija, tajjeb? Kastilja x' gara? Ghax ..

***Ix-Xhud :***

Jiena fit-2017 ma kontx nahdem fl-ufficju tal-Prim Ministru; jigifieri ma nistax nghidlek ezattament x' kien hemm; jigifieri ma kontx prezenti fizikament fl-ufficju. Jiena waqaft nahdem fl-ufficju tal-Prim Ministru fit-2017, jigifieri rrezinjajt minn hemmhekk malli saret l-elezzjoni f' Gunju. Jigifieri ma nistax nghidlek jiena ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ir-reazzjoni immedjata dak iz-zmien.

***Ix-Xhud :***

..ir-reazzjoni immedjata ta' dak iz-zmien.

***Imhalled A Lofaro :***

Ma kontx tarah il-parlament?

***Ix-Xhud :***

Tarah hu l-...., il-Prim Ministru kien ixxukkjat ukoll.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Kien ixxukjat. Il-Prim Ministru niftakar jghid jiena u nahseb li Malta kollha tiftakru jghid, illi kellu zrara fiz-zarbun u nehija. Qatt qallek x' kienet din iz-zrara fiz-zarbun?

***Ix-Xhud :***

Qatt ma qalli.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ghadha sigriet sal-lum. Qed nghidlek hekk ahna hawnhekk ..

***Ix-Xhud :***

Ma nafx..

***Imhallef J Said Pullicino :***

..ma jinterressaniex. Ahna li jinterressana ifhimni, kif hadmu u kif qed jahdmu l-istituzzjonijiet; jigifieri jien ghalija politika din u mhux mdahhal fiha jien u lanqas inti; inti ghadek. F' certi affarijiet trid tapprezzhom u tifhimhom; imma r-relazzjoni minn ghand l-amministazzjoni as a whole ilha tistenna dan il-perjodu kollu. Ma jistax ikun li jigi wiehed wara l-iehor u jghid li jiena kont nahdem fil-kamra tieghi u ma nafx x' gara dak inhar, f' dawk il-granet. I mean xi hadd irid.....

***Ix-Xhud :***

Jiena f' dawk il-granet ma kontx inkun Kastilja. Jiena meta gara l-kaz, l-assassinju, kif meta inqatlet bruttalment is-sinjura Caruana Galizia jiena kont nahseb fi triqti l-parlament. Jigifieri ma kontx ....

***Imhallef A Lofaro :***

Ma tkellimtux dak inhar il-parlament?

***Ix-Xhud :***

Onestament ta', nahseb il-Prim Ministru ma kienx iqatta' hafna hin il-parlament. Jigifieri ..

***Imhallef A Lofaro :***

Lanqas il-kwartieri tal-partit taghkom?

***Ix-Xhud :***

Skuzani?

***Imhallef A Lofaro :***

Fil-Kwartieri tal-Partit Laburista?

***Ix-Xhud :***

No; there wasn't .. ma kienx hemm diskussjonijiet.

***Imhalled A Lofaro :***

Xejn?

***Ix-Xhud :***

Ma kienx hemm; le jigifieri kif tista' tiddiskuti ....; ma kienx hemm diskussjonijiet illi tghid tiddiskuti ..; kulhadd kien ixukjat. Jigifieri u l-Prim Ministru nahseb illi ghamel public declarations illi ..

***Imhalled A Lofaro :***

Press conference..

***Ix-Xhud :***

..li qeghdin on record. Pero` le ma kellniex diskussjonijiet. Ha nghidu hekk jiena ma kontx involut f' diskussjonijiet; issa jekk kienx hemm diskussjonijiet fuq livell ta' gvern jew livell ..

***Imhalled A Lofaro :***

Mieghek xejn..

***Ix-Xhud :***

...jew livell tal-Ministeru ta' l-Intern jew l-ufficcju tal-Prim Ministru, pero` jiena ma nafx; jiena ma kontx involut f' diskussjonijiet.

***Imhalled J Said Pullicino :***

.... m' hemmx dubju. Iktar tard imbghad beda johrog fil-pubbilku li b' xi mod jew iehor kien hemm nies involuti li setghu kienu qrib l-amministrazzjoni. X' kienet ir-reazzjoni dak iz-zmien? Tieghek, anke tieghek l-ewwel wiehed; meta qalu hares, taf min jista' ikun involut? It-tali u t-tali. Inti ir-reazzjoni tieghek x' kienet? Ghax inti kont membru tal-parlament imbghad. X' kienet ir-reazzjoni?

***Ix-Xhud :***

Ir-reazzjoni tieghi ghall-Ahbarijiet illi bdew johorgu?

***Imhalled J Said Pullicino :***

Mhux hekk? Dawn huma l-fatti li nafu ahna hu.

***Ix-Xhud :***

Ir-reazzjoni tieghi personali kienet reazzjoni xokkanti hu; fis-sens illi tiehu qata' meta tara certu affarijiet .



***Imhallef J Said Pullicino :***

Iddiskutejtuh dan il-fatt? Dan il-fatt idduskutejtuh fil-livell ta' parliamentary group?

***Ix-Xhud :***

No no.

***Imhallef J Said Pullicino :***

.... Jista' ikun li inti ghandek ic-Chief of Staff, tajjeb? Qieghed taht dell ikrah u l-parliamentary group jew inkella ma jitkellmx u ma jarax x' qed jigri?

***Ix-Xhud :***

No ta; fil-parliamentary group ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Imma dan mhux sinjal tajjeb. Jigifieri jekk hu hekk mhux sinjal tajjeb.

***Ix-Xhud :***

Naf illi kien hemm discussions fil Kabinett imma jiena ma ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Le fil-Kabinett imbaghad jigu tal-Kabinett jghidulna. Inti li taf inti.

***Ix-Xhud :***

Naf li kien hemm discussions fil-Kabinett ghaliex kienet pubblika li kien hemm discussions fil-Kabinett..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ehe fejn taf inti ..

***Ix-Xhud :***

Jiena minhiex parti mill-Kabinett ..

***Imhallef A Lofaro :***

Imma l-parliamentary group?

***Ix-Xhud :***

Sorry?

***Imhallef A Lofaro :***

Il-parliamentary group.

***Ix-Xhud :***

No ma kellniex discussions.

***Imhalled A Lofaro :***

Xejn?! Qatt?

***Ix-Xhud :***

No.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Lanqas wara li harget fil-pubbliku l-istorja tal Panama Papers u l-persuni li kienu involuti ma saret diskussjoni?

***Ix-Xhud :***

Meta harget l-istorja ..?

***Imhalled A Lofaro :***

Dak qabel l-assassinju

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Qabel l-assassinju.

***Ix-Xhud :***

Is-sena.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Qabel. 2016.

***Ix-Xhud :***

Ma kontx fil-parliamentary group jien

***Imhalled A Lofaro :***

Anzi imma dak iz-zmien kont l-ufficcju tal-Prim Ministru, le?

***Ix-Xhud :***

Kont l-ufficcju tal-Prim Ministru iva.

***Imhalled A Lofaro :***

U ma kienx hemm diskussjonijiet Kastilja fuq hekk?

***Ix-Xhud :***

Kulhadd jitkellem fuqhom beda jigifieri ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Imma dana ha nghidilek ..

***Ix-Xhud :***

Imma trid tpoggi ..irridu mpoggu naqra, jigifieri dana, jiena xogholi hemmhekk kien illi nikkoordina l-PQs, mainly dak. Mainly dak kien ix-xoghol tieghi. Jigifieri jekk inti jkollok discussion fuq livell gholi ma kienux ser jghajtu lili.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Jigifieri min kien imexxi allura l-amministrazzjoni? Keith Schembri biss? Ghax hawnhekk kulhad .

***Ix-Xhud :***

Il-Prim Ministru

***Imhallef J Said Pullicino :***

Eh?

***Ix-Xhud :***

Il-Prim Ministru.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Il-Prim Ministru ghandu x' jaghmel imam is-CEO ....

***Ix-Xhud :***

Imbaghad kellek lil Keith Schembri li kien ic-Chief of Staff tieghu u l-istruttura kollha li kien hemm Kastilja

***Imhallef J Said Pullicino :***

Issa nigi ghad-domanda tas-Sur Imahllef, il-Panama Papers kienet oggett illi qanqlet id-dinja kwazi daqs l-omicidju! Jigifieri I mean pajjizi ohra irrozenjaw nies u ghamlu. Kien hemm; hawn Malta xejn? Ma ddiskutejtux? Taf x' gara? It-tali Ministru imdahhal. Allura ser jibqa' hekk? kollox hekk? Din li rrid inkun naf jien; ghaliex f' certu mument dan ghandu rifless imbaghad fuq l-ezitu tal-konkluzjonijiet taghna. Mhix qieghda fl-arja din; mhix domanda politika din. Domanda ta' ligi hu.

***Ix-Xhud :***

Jiena fuq is-suggett tal-Panama Papers u fuq is-suggett l-ohrajn hadd ma gabarna bilqieghda flimkien u qghadna niddiskutu, qed tifhem? Jekk sarux diskussjonijiet ohrajn fuq livell iktar gholi minni ma nafx; ma nistax nghid.

**Imhalled A Lofaro :**

Jigifieri mieghek ma ddiskutewx...

**Ix-Xhud :**

Mieghi ufficjalment..., la ufficjalment u lanqas mhux ufficjalment jigifieri ..

**Imhalled J Said Pullicino :**

Inti membru tal-partit minn ta' quddiem nett, sewwa? U ghandek interess kbir fil-pajjiz u l-partit thobbu.

**Ix-Xhud :**

Ezatt.

**Imhalled J Said Pullicino :**

Allura inti ma ndunajtx? Indunajt bhali u bhal kulhadd hu; li loggett dan il-fatt ta' Panama Papers ser jaghmel hsara kbira l-ewwel nett lill-parit u mbaghad lill-pajjiz, tajjed? Allura din il-hsara ma tindirizzawhiex intom? Biex tghidu kif dan u dak marru ghal spjegazzjoni, u l-ispjegazzjoni li qeghdin jaghtu x' inhi? Almenu tiddiskutuha

**Ix-Xhud :**

Mhix fil-mansjoni tieghi li ...; jien hawnhekk, jien mhix fil-mansjoni tieghi illi nindirzzaha. Jiena nixtieq illi kieku jkun indirzzat kollox u nixtieq li jkunu indirzzati hafna affarijiet

**Imhalled J Said Pullicino :**

Imma inti r-reazzjoni tieghek x' kienet allura? Tieghek hekk, personali issa, x' kienet?

**Ix-Xhud :**

Ir-reazzjoni tieghi personali ovvjament illi ma hadtx gost illi jkun hemm daww l-allegazzjonijiet hu. Imma jiena minhiex f' ozizzjoni illi niddeciedi ghal hadd iehor.

**Chairman Imhalled M Mallia :**

Pero` ghedtilna illi inti kont tiehu hsieb il-PQs.

**Ix-Xhud :**

Ehe.

**Chairman Imhalled M Mallia :**

Gie hadd iehor hawnhekk u qalilna li kien jiehu hsieb il-PQs ukoll. Mela .

***Ix-Xhud :***

Jimporta tghidli jekk ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Is-Sur Carbone.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Nahseb meta spicca.

***Ix-Xhud :***

Jekk inti qed tghidli ghas-Sur Josef Caruana spiccajt jiena u dahal hu warajja.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Nahseb meta spicca x-xhud.

***Ix-Xhud :***

Jiena spiccajt minn l-ufficcju tal-Prim Ministru meta rrezenjajt qabel l-elezzjoni ta' ..

***Imhalled A Lofaro :***

2017

***Ix-Xhud :***

..2017; imbaghad ma ergajt dhalt lura.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Pero` ghax qed niehu l-impressjoni li...; ha naghmlu hekk, jiena l-idea generali fil-pajjiz hija li inti front runner fil-partit u ghandek piz; bhali ghandi piz. Allura inti mintix wiehed minn dawk li tghid ma ghandix x' naqsam! Jew smajta din u ghedt kemm iddejjaqt u daqshekk! Inti wiehed li tagixxi, u kont nimmagina jien illi jkun hemm l-attivita`, fil-kampitu ta' partit, fil-kampitu tal-gvern, fl-amministrazzjoni; hekk kont nimmagina. Kont nimmagina li certi affarijiet anzi jwaqqfu kollox ha naraw x' ser jigri. Issa jekk dik ma kinetx ir-reazzjoni rrid inkun naf jien ghaliex.

***Ix-Xhud :***

With hindsight jiena nahseb ilil nghid illi ahjar kieku kien hemm certu diskussjonijiet, u ahjar li kieku iddiskutew, pero` ma kienx hemm. Mieghi ma kienx hemm.

***Imhalled J Said Pullicino :***

..... ghax kienu jigu evitati ..

***Ix-Xhud :***

Skuzani?

***Imhalled J Said Pullicino :***

Anke ittiehdu certi decizjonijiet

***Ix-Xhud :***

Ehe imma ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

..ghax li kienu jipprevjenu forsi affarijiet ohra .. ..

***Ix-Xhud :***

Dka irid jarhom min jiehu d-decizjonijiet; jiena ma kontx f' pozizzjoni li niddeciedi xejn

***Imhalled J Said Pullicino :***

Fair enough.

***Imhalled A Lofaro :***

Imma qatt ma tajt pariri lill-Prim Ministru inti?

***Ix-Xhud :***

Ma nahsibx illi l-Prim Ministru..

***Imhalled A Lofaro :***

Fuq livell ta' politika ta.

***Ix-Xhud :***

No ta' qatt ma intiegh parir..

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Il-blog tieghek, ghedtilna li kont responsabbli ghalih inti

***Ix-Xhud :***

Ehe.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Ok; granted. Kont tippermetti terzi illi jaghmlu artikolu jew jidhlu fih jippubblikaw xi kummenti ..

***Ix-Xhud :***

Iva.

**Chairman Imhallef M Mallia :**

Kienu? Min kienu dawn in-nies?

**Ix-Xhud :**

In-nies li xtaqu li jkunu anonimi bhala sorsi nixtieq inzommhom anonimi; ma ghandix il-permess taghom li nsemmihom.

**Chairman Imhallef M Mallia :**

No problem. Pero` kien ikun hemm terzi illi jidhlu fil-blog tieghek u jipubblikaw f` isemk.

**Ix-Xhud :**

Li kont nghid illi kienet tkun guest post.

**Chairman Imhallef M Mallia :**

Guestpost. Pero `..

**Ix-Xhud :**

Imbaghad kien hemm nies illi kienu jikkummentaw ..

**Chairman Imhallef M Mallia :**

Le. Il-guestpost.

**Ix-Xhud :**

Guestpost yes.

**Chairman Imhallef M Mallia :**

Bhala guest post kien ikun hemm.

**Ix-Xhud :**

Ezatt.

**Chairman Imhallef M Mallia :**

U dawn kienu terzi u mhux inti.

**Ix-Xhud :**

Ezatt.

**Imhallef J Said Pullicino :**

Jigifieri li atterawlek l-attenzjoni ghaliha setghet kienet guest post

**Ix-Xhud :**

Setghet kienet guest post iva.

**Imhallef J Said Pullicino :**

Pero` inti tkun rajtha u tkun avellajtha, ghax tkun..

**Imhallef A Lofaro :**

..timmoderaha hux veru? Trid taghmel il-moderation, le?

**Ix-Xhud :**

Iva.

**Imhallef A Lofaro :**

U kien hemm min jaghmel guest post u jaghti ismu jew kollha anonimi kienu?

**Ix-Xhud :**

Hemm ....., qed niprova niftakar. L-ewwel impressjoni tieghi li kollha kienu jkunu anonimi.

**Imhallef A Lofaro :**

Kollha; u l-kummenti kienu jkunu anonimi jew kienu jaghtu isimhom?

**Chairman Imhallef M Mallia :**

Il-kummenti kienu jkunu varji.

**Ix-Xhud :**

Il-kummenti kienu jaghtu isimhom. Kienu jaghtu.., imma kien hemm sistema illi tintuza ta' kummenti online, bhal issa ma nafx, insejt, li wiehed irid jirregistraha diskuss ..

**???:**

...

**Ix-Xhud :**

Ehe dik hi. Jirregistra mad-Diskus u mbaghad jitolghu l-kummenti.

**Imhallef A Lofaro :**

Ok. U inti dejjem stajt ma tippubblikahhomx; kont timmoderhom, le?

**Ix-Xhud :**

Gie li nehhejt per ezempju kummenti li kienu li jiena ma kontx narhom fair jew li kienu jaqbzu certu limitu kont innehhihom. Ghax jidhirli li d-Diskus kienet illi jitla' kollox u mbaghad inti... imma minghalija..

**Imhallef A Lofaro :**

Trid timmodera dejjem eh! Dik zgur.



***Ix-Xhud :***

Xi haga; gie li nizzilt; gie li nizzilt kummenti pero`.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Inti fil-fatt kont il-koordinatur ta' l-informazzjoni wkoll tal-Prim Ministru hux hekk?

***Ix-Xhud :***

Le Sur Imhallef

***Imhallef J Said Pullicino :***

.....mal-Prim Ministru ma kontx tkun mieghu fejn ha jmur fuq il-programmi u taghmilla statements, u tohrog statements..

***Ix-Xhud :***

Le ma kontx. Le. Kont nghin fl-events, fil-logistika l-iktar ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

...tghin fil-logistika ta' l-evtens.

***Ix-Xhud :***

Mhux fil-messagg; fil-messagg qatt ma kont involut jien.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Il-messagg politiku inti ma kont involut qatt.

***Ix-Xhud :***

No

***Imhallef J Said Pullicino :***

Qatt.

***Ix-Xhud :***

No.

***Imhallef A Lofaro :***

Min kien jiehu hsiebu allura dan flimkien mal-Prim Ministru?

***Ix-Xhud :***

Kien hemm l-ufficju tal-communications.

***Imhallef A Lofaro :***

Imma dawk qalulna li le. Li kemm jaghtu l-istatements lid-DOI. Hekk xhedu hawnhekk.

***Ix-Xhud :***

Imma jiena ma nistax nirrispondi ghal ..; jiena qed issaqsi lili u qed nirrispondi li jiena bhala Glenn Bedingfield ma kontx responsabbli minn kif il-Prim Ministru jwassal il-messagg. Mill-vizwal.

***Imhallef A Lofaro :***

Ehe, u jekk tafx min jekk joghgbok?

***Ix-Xhud :***

Le n-nies tal-communication; kellek il-kap tal-komunikazzjoni u t-team tieghu. Jiena ..

***Imhallef A Lofaro :***

Ga xhedu tnejn u qalulna li ma ghamlux dan kollu.

***Ix-Xhud :***

X' xhed haddiehor ma nistax ..

***Imhallef A Lofaro :***

Le dawn in-nies li qed issemmi inti xhedu.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ir-relazzjoni tieghek ma' Keith Schembri x' inhi? Jew x' kienet? Ta' xoghol biss?

***Ix-Xhud :***

Ta' xoghol.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ta' xoghol biss

***Ix-Xhud :***

Ta' xoghol.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ta' xoghol biss. Kontu fl-istess sular jew sular differenti? Ghax kulhadd qalilna li hemm hames sulari ..

***Ix-Xhud :***

Nahseb li mxejt is-sulari kollha; minn l-ewwel sular, it-tieni sular u t-tielet sular.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Dika risposta tajba ghaliex almenu hawnhekk tikkonfermalna li kien hemm access liberu kwazi bejn is-sulari kollha hu? Jew inti ..

***Ix-Xhud :***

Le jiena meta bdejt imxejt diversi ghax kont nghidilhom issa wara t-tielet sular ghal barra. U fil-fatt hekk kien.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Pero` inti kellek access fl-ahhar ghal kollox jigifieri.

***Ix-Xhud :***

Access f` liema sens?

***Imhalled J Said Pullicino :***

Stajt tghaddi minn sular ghal iehor minghajr ma toqghod ..

***Imhalled A Lofaro :***

Stajt tmur.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Stajt ..;ghax qalulna li f` certi postijiet bil-card, u ohrajn ma nafx jigifieri..

***Imhalled A Lofaro :***

Ghal-lift

***Ix-Xhud :***

Kien hemm post; ghal-lift bil-card.

***Imhalled J Said Pullicino :***

U inti kellek access ghal dawn.

***Ix-Xhud :***

Ehe; kull min kellu card kellu access.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Inti kellek? Kellek card?

***Ix-Xhud :***

Kelli card, u biex nitla' fit-tielet sular zgur.

***Imhallef A Lofaro :***

U t-tieni? Biex tmur fit-tieni?

***Ix-Xhud :***

Biex tmur fit-tieni, biex nitla' fit-tieni sakemm domt impjegat hemmhekk iva.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Kellek.

***Ix-Xhud :***

Imma ma toqghodx tmur ghalxejn hu; irid ikollok ..

***Imhallef A Lofaro :***

Gie li rajt lil Yorgen Fenech hemmhekk? Yorgen Fenech.

***Ix-Xhud :***

No no.

***Imhallef A Lofaro :***

Qatt u qatt u qatt ma rajtu.

***Ix-Xhud :***

No.

***Imhallef A Lofaro :***

Ghax issa intqal li kien habib kbir mas-Sur Keith Schembri.

***Ix-Xhud :***

Heq!

***Imhallef A Lofaro :***

Dan ma kontx tafu qabel inti?

***Ix-Xhud :***

No.

***Imhallef A Lofaro :***

Li kienu hbieb kbar?

***Ix-Xhud :***

No; li kienu hbieb kbar no.

***Imhallef A Lofaro :***

Li kienu hbieb kont taf?

***Ix-Xhud :***

No lanqas ta.

***Imhallef A Lofaro :***

Xejn?

***Ix-Xhud :***

No; jiena ma naf..., socjalment ma kontx ..

***Imhallef A Lofaro :***

Kien ikun Kastilja kwazi kull jum

***Ix-Xhud :***

Ma nafx jekk kienx ikun Kastilja jew le.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Ghax ahna qalulna hawnhekk illi dan kien diehel u hierreg Kastilja

***Imhallef A Lofaro :***

Kastilja.

***Ix-Xhud :***

Jien qed nghidlek illi jiena qatt ma rajtu

***Imhallef A Lofaro :***

U kuljum kont tmur ix-xoghol, kuljum, le?, sakemm ma tkunx imsiefer.

***Ix-Xhud :***

Ezatt.

***Imhallef A Lofaro :***

Kont tkun hemm kuljum.

***Ix-Xhud :***

Ezatt, ezatt.

***Imhallef A Lofaro :***

U qatt ma rajtu.

***Ix-Xhud :***

Jiena qatt ma rajtu.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Nghid sew illi f' April tat-2018 jew f'it qabel tellajt blog post inti fejn insinwajt illi kienu l-familja taghha stess li kienu involuti fl-omicidju taghha?

***Ix-Xhud :***

Jiena ma nabsibx hekk ta; jiena ma nabsibhiex dik; jiena ma nabsibhiex.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Le tellajt dak il-blog post tikkonferma?

***Ix-Xhud :***

Ma nafx irrid niccekkja; pero` jiena ma nabsibhiex; ma nabsibx illi kien hemm xi hadd mill-familja taghha li kien responsabbli; ma tarax! Mela ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Sur Bedingfield noqghod attenti ghax il-blog post tieghek ma ghadux hemm; ma ghadux hemm; u pero` jista' ikun li jkun hemm xi hadd li jkollu dawn ix-shots. Jigifieri noqghodu attenti; jigifieri ahjar ..

***Ix-Xhud :***

Jiena ma nabsibx. Jiena ma nemminhiex, ha nghidu hekk. Issa jekk kienet blog post ta' xi hadd li kienet xi guest post ..

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Le, tieghek.

***Imhallef A Lofaro :***

Tieghek.

***Ix-Xhud :***

Tiegghi personali?

***Imhallef A Lofaro :***

Tieghek kien.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Inti ghamilt blog post..

***Ix-Xhud :***

Jiena ma nemminhiex .

***Chairman Imhallef M Mallia :***

...b' mistoqsijiet. B' mistoqsijiet li jinsinwa li l-membri tal-familja kienu hbew il-laptop taghha sabiex ma ssolvix l-assassinju halli nwahhlu ..

***Ix-Xhud :***

That is not implicating them.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

...halli jwahhlu fil-Partit Laburista

***Ix-Xhud :***

Ehe, dik hija xi haga ohra. Jista' ikun ehe, jista' ikun li ktibt.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Imbaghad inti ghedt hekk - *“where is the rule of law now? Who is obstructing the course of justice? Why do these people have something to hide? What is in that laptop? Do they have an interest in hiding it? Or is there interest simply in leaving this murder unsolved so that they will be able to blame the Labour Party. Do they really want this murder solved or they want to make it such noise as make as much noise as possible while making sure that the murder is never solved so that the doubts remain which suits their narrative. Tiftakru dan? Ddawn id-domandi?*

***Ix-Xhud :***

Ma niftakarx it-text; pero` li ktibt dwar il-fatt illi kien hemm xi hadd illi laptop ma ghaddiehx lill-awtoritajiet Maltin biex ikun investigat iva. U pero` s' hemmhekk imkien ma implikajt bir-rispett kollu Sur Imhallef, imkien ma implikajt illi kien hemm membri tal-familja illi kienu qeghdin involuti fl-assassinju.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Involuti le, imma interess illi ma jsolvuhiex qed timplika xi haga ohra ...

***Ix-Xhud :***

Imma jekk inti jkollok apparat, f' dan il-kaz qed nitkellmu fuq laptop li permezz tieghu allura..., ghax ahna kien qed jinghad illi minhaba li kitbet fuq persuni jew whatever, u li dan il-laptop jista' jitfa' dawl, jew ejja nghidu mhux laptop, kwalsiasi oggett illi jista' jitfa' dawl fuq l-assassinju tas-sinjura Caruana Galizia u dan ma jkunx f' idejn l-awtoritajiet illi kienu qeghdin jinvestigaw, nahseb illi hemm, xi tip intenzjoni kien hemm. Issa jekk jiena rrid

nghidlek ara jiena dan irrid insolvihi dan il-kaz. Ghandek l-affarijiet kollha ser issolviehom.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Inti ghalik huwa, u forsi hekk hu, huwa argument gurnalistiku dan.

***Ix-Xhud :***

Mhux hekk?

***Imhallef J Said Pullicino :***

Li jgiebna allura ghal kwistjoni ohra, ta' depistaggio ta' l-investigazzjoni. Ghaliex din hija qed ngħidu l-fatti mhux qed johorgu sew ghax hemm xi hadd ghandu l-interess li jizvijja l-investigazzjoni. Le le dak huwa l-gist ta' dak li..

***Ix-Xhud :***

Argument ipotetiku, intqalu hafna affarijiet Sur Imhallef.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Appuntu. Issa jigifieri qatt smajt ipotezi illi l-assassinju seta' gie kommissjonat minhabba l-kwistjoni taz-zejt?

***Ix-Xhud :***

Qrajta fil-gurnal jidhirli ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

...ilbierahtlula?

***Ix-Xhud :***

Jew Illum jew Malta Today

***Imhallef J Said Pullicino :***

Eh! Fl-antik jigifieri.

***Ix-Xhud :***

..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Min fejn harget dik l-istorja nafuha?

***Ix-Xhud :***

Ma ghandix idea.



***Imhallef J Said Pullicino :***

Bhala gunalista ma tafx? Ghax inti s-sources tieghek

***Ix-Xhud :***

Sources tieghek ikollok; tibda tisma' hafna affarijiet hu, imma..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Din dehret f' La Repubblica l-ewwel darba; il-gurnal La Repubblica, Taljan; fejn inti b' xi mod jew iehor taf kif originat din?

***Ix-Xhud :***

Ma ghandix idea.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ma tafx.

***Ix-Xhud :***

Jiena ma ghandix l-ebda kuntatt ma' Repubblica jew..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ma setghetx harget per ezempju minn ghand Keith Schembri din.

***Ix-Xhud :***

Imma kif nista' inkun ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Kif kont taf ..

***Ix-Xhud :***

Kif nista' ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ghax dawn huma d-domandi li ahna rridu insaqsu. M' hemmx x' taghmel hu! L-affarijiet l-ohrajn inti ghamilt sew xhedt u skagunajt il-persuna tieghek u bir-ragun. U l-Bord dawn id-dikjarazzjonijiet bhal dikjarazzjonijiet ta' haddiehor; fuq kif agixxa u ma agixxiet huma interessanti dan kollu rifless imma mhux determinanti. Mhux affair li tghid x' ser jiddeciedu, qed tifhem? Ghax kulhadd ghandu l-linja tieghu u weehed jaghmel certu allowance. Ahna nagmlu l-apprezzament taghna mbaghad

***Ix-Xhud :***

Nifhmek, u jiena niringrazzjakom talli tajtuni l-oportunita` .

***Imhallef J Said Pullicino :***

Imma ma rridux nizvijaw l-Inkjesta fuq dan it-terren u whatever ma ghandu x' jaqsam xejn ma' inkjesta, pero` jista' ikun relevanti, ok?

***Imhallef A Lofaro :***

Sur Bedingfield, inti meta kont bdejt tikteb il-blog post gieli tellajt ritratti ta' Daphne Caruana Galizia u jew membri tal-familja taghha wkoll?

***Ix-Xhud :***

Iva; tas-sinjura Caruana Galizia iva; ta' membri tal-familja taghha ma nafx.

***Imhallef A Lofaro :***

Tat-tfal taghha

***Ix-Xhud :***

Ma nahsibx. Nahseb gie li kienet fil-kumpanija tar-ragel taghha. Tat-tfal taghha ma nafx ..

***Imhallef A Lofaro :***

Nahseb li tellajt.

***Ix-Xhud :***

Jista' ikun; mhux qed nghidlek li ...; imma ma niftakarx, jigifieri ma.., jista' ikun.

***Imhallef A Lofaro :***

Dawn ir-ritratti kont tehodhom inti jew jibghathomlok xi hadd?

***Ix-Xhud :***

Le ta, nirciviehom.

***Imhallef A Lofaro :***

Ticiviehom minn ghand diversi nies?, jew wiehed jew tnejn?

***Imhallef A Lofaro :***

Minn diversi nies.

***Imhallef A Lofaro :***

Mhux ser nistaqsik ghal ismijiet ta' jigifieri

***Ix-Xhud :***

Le le, minn diversi nies.

***Imhallelf A Lofaro :***

Forsi ghax kienu jafu li ghandek il-blog post?

***Ix-Xhud :***

Jista' ikun. B' reazzjoni ghal dak li kienet tikteb is-sinjura Caruana Galizia..

***Imhallelf A Lofaro :***

Imma tat-tfal? Tat-tfal?

***Imhallelf J Said Pullicino :***

Jigifieri fil-verita` inti qed tikkonferma dak li qalilna haddiehor diga` ta'. Dana kien by reaction. Jigifieri intom qed tghidu qed tiddefendu ..

***Imhallelf A Lofaro :***

Ritaljazzjoni?

***Ix-Xhud :***

I did react

***Imhallelf J Said Pullicino :***

Forma ta' .

***Ix-Xhud :***

L-istess equal and opposite reaction

***Imhallelf A Lofaro :***

Difatti Taste Your Own Medicine hekk tfisser hux! Taste Your Own Medicine, mhux qed nghidlek li inti kont .

***Ix-Xhud :***

Taste Your Own Medicine hekk ..... Sorry?

***Imhallelf A Lofaro :***

Imma min ghamilha, min ghamlu dak il-blog post – dak il-blog I mean, Taste Your Own Medicine hekk tfisser, ha npattilek dak li ghamiltli, mhux hekk?

***Ix-Xhud :***

Min ghamlu ..

***Imhallelf A Lofaro :***

Mhux hekk tfisser imma?

***Ix-Xhud :***

... li jien ma ghandix idea; imma jigifieri hekk tfisser..

***Imhallef A Lofaro :***

Imma Taste Your Own Medicine hekk tfisser.

***Ix-Xhud :***

Iva hekk tfisser; jiena hekk nehodha.

***Imhallef A Lofaro :***

U inti hekk ghamilt ukoll; jigifieri mhux qed nghidlek ..

***Ix-Xhud :***

Imma dak ma kellix x' naqsam assolutament xejn..

***Imhallef A Lofaro :***

Iva. Imma l-blog tieghek kien b' ritaljazzjoni. Tip ta' Taste Your Own Medicine; aghmel kif trid, tip ta..

***Ix-Xhud :***

Tip ta'. Ghax Taste Your Own Medicine kien iffokat biss fuq is-sinjura Daphne Caruana Galizia; jien ma kontx iffokat fuq hekk biss. Kont nikteb fuq kollox. Jigifieri kien artikoli fuq il-politika, artikoli fuq l-ekonomija, artikoli fuq..., artikoli ta'... diversi...

***Imhallef A Lofaro :***

Imma lilha kont issemmiha hafna hu!

***Ix-Xhud :***

Anke lili kienet issemmini ahna.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Inti gie li bghatt xi post fuq dan is-sit Taste Your Own Medicine?

***Ix-Xhud :***

No ma kontx..

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Inti qatt ma ikkontribwejt xi haga?

***Ix-Xhud :***

Lanqas naqbel mieghu. Ma naqbilx mieghu

**Imhallel A Lofaro :**

Imma ghaliex ma taqbilx mieghu?

**Ix-Xhud :**

Ghax jiena nemmen illi tikteb b' ismek; u ghaliex ghandek tinheba wara ..?

**Imhallel A Lofaro :**

Eh! ghax anonimu. Ghax il-messagg taqbel mieghu, le?

**Ix-Xhud :**

Il-messagg, ha nghidlek, li taghmel ...kif kien, kif kien ma naqbilx le, kif kien ma kontx naqbel mieghu jien.

**Imhallel A Lofaro :**

Imma jekk tieghek kien simili?

**Ix-Xhud :**

Tiegħi kien b' ismi u nerfa' r-responsabbilta` jien

**Imhallel A Lofaro :**

Ghedtlek eja ninsew l-isem u niffokaw fuq il-messagg; il-messagg kien l-istess, le?

**Ix-Xhud :**

Jiena nahseb illi le ma kienx l-istess.

**Imhallel A Lofaro :**

Le? U dak il-programm fuq il-ONE "Taghna t-Tnejn" li kont tipprezenta ma' Luke Dalli x' tghidli fuqu?

**Ix-Xhud :**

Kien programm satiriku.

**Imhallel A Lofaro :**

Kien hemm sezzjoni El Faba kienet tinwera Daphne Caruana Galizia bhala sahhara u kienet tintwera f' kull edizzjoni ta' dan il-programm.

**Ix-Xhud :**

Jiena gie li pingewni bhala vulture, bhala hafna affarijiet. Karikatura hu.

***Imhallelf A Lofaro :***

Niehdu naqra pacenzja u niffokaw. Ghax rajna bicciet minnu dan, u hemm ragel li jaghmilha taghha, bil-parokka, bil-prosthesis haw ta' l-innieher twil tas-sahhara, bix-xemghat .

***Ix-Xhud :***

It's a caricature, karikatura. Jiena pingewni bhala vulture bil-gwienah ..

***Imhallelf J Said Pullicino :***

Id-domanda hija jekk inti kontx ..

***Ix-Xhud :***

Iva, il-karikatura

***Imhallelf J Said Pullicino :***

..jekk inti kontx b' xi mod involut f' din; din id-domanda.

***Ix-Xhud :***

.. kien satiriku

***Imhallelf A Lofaro :***

Imma hemm iktar minn hekk ta. Naqblu li sahhara kienu they used to burned them at the stake?

***Ix-Xhud :***

Ma ...

***Imhallelf A Lofaro :***

Tafha din jew le?

***Ix-Xhud :***

Li ..

***Imhallelf A Lofaro :***

Hekk kienu jaghmlu

***Ix-Xhud :***

Fi zmien l-inkwizzjoni ..

***Imhallelf A Lofaro :***

Le mhux biss, mhux biss.

***Ix-Xhud :***

Imma anke min kien fl-opinjoni tagghom kien ikun eretiku dak iz-zminijiet kienu jaharquhom wkoll ..

***Imhalled A Lofaro :***

Le le mhux fl-inkwizzjoni biss. Is-sahhara hi she used to be, dejjem mara ovvjament, a subject of hate and she used to being burned stake burned alive. Burned alive at the stake. Tafha din, le?

***Ix-Xhud :***

Iva iva, imma ..; dak kienu ilhom jirreferu ghaluha b' dak il-mod.

***Imhalled A Lofaro :***

Imma dan il-programm tat-television li kontu taghmlu!

***Ix-Xhud :***

Imma kien hemm karikatura li kien satiriku.

***Imhalled A Lofaro :***

Bil-whisky tixrob, tittajpja, bil-candles – bix-xemat qisu ta' l-okkult

***Imhalled J Said Pullicino :***

Dak iz-zmien kont ghandek mas-

***Ix-Xhud :***

Skuzani?

***Imhalled A Lofaro :***

Hu u Luke Dalli kienu jipprezentawh ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Dak iz-zmien kont ....

***Ix-Xhud :***

Jekk tghidli f' liema snin nghidlek

***Imhalled A Lofaro :***

Ehe ha nghidlek meta, fl-ahhar tal-2016 u l-bidu ta' l-2017

***Chairman Imhalled M Mallia :***

2016 - 2017.

***Imhallef A Lofaro :***

U kien jixxandar kull gimgha; u dik is-section ‘El Faba’ b’ turija bhala sahhara kienet tintwera f’ kull edizzjoni tal-programm, jigifieri kull gimgha

***Ix-Xhud :***

Iva; karekatura.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Id-domanda jekk kontx Kastilja jew le dak iz-zmien.

***Ix-Xhud :***

Iva.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Kont Kastilja. Kastilja, bhala person of trust?

***Ix-Xhud :***

Iva.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Issa bhala person of trust nifhem ilil ghandek certu leeway ; pero` leeway li taghmel certu...., u certu attivita` ta` natura anke ta` politika tal-gvern limitament ghal politika tal-gvern. Ma ghandekx leeway illi taghmel attivita` ta` natura ohra la ma tkunx tsrettament mal-politika tal-gvern, bhala person of trust. Jigifieri inti l-linja fejn taqsama? Fejn taqta` linja bejn dak li tista` taghmel bhala spokesman tal-gvern u allura tiehu anke certa inizjattiva politika ..

***Ix-Xhud :***

Ma kontx spokesman tal-gvern

***Imhallef J Said Pullicino :***

Kif?

***Ix-Xhud :***

Ma kontx spokesman tal-gvern

***Imhallef J Said Pullicino :***

Imma bhala person of trust inti permess taghmel kummenti ta` natura politika.

***Ix-Xhud :***

Iva.



***Imhallef J Said Pullicino :***

Allavolja mhallas mit-taxxi. Pero` trid titiehed linja minn dak li tista' taghmel u dak li ma tistax taghmel li hija jigifieri ..fejn naf?, jekk taghmel blog, taghmel blog bhal din. Tista' tghamilha din thoss inti? Kont li inti taghmel xoghol bhal dan waqt li inti kont person of trust tal-Prim Ministru? Dik id-domanda

***Ix-Xhud :***

Jekk id-dritt tal-liberta` tal-kelma mhux esklussivi ghal persuna jew persuni ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Jigifieri inti tibbaza fuq hekk. Jigifieri inti r-risposta tieghek hija iva ghaliex inti ghandek id-dritt tesprimi ruhek

***Ix-Xhud :***

..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Fair enough.

***Imhallef A Lofaro :***

Inkluzi dawn il-programmi tat-television

***Ix-Xhud :***

Hawn min lest biex jesprimi ruhu li jkun vulgari Sur Imhallef; jiena ma nahsibx li kont vulgari.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Le le, id-domanda hi din. Ma tisyax tpoggi fuq l-istess pjan gurnalista u persuna impjegat fl-amministrazzjoni pubblika taht liema .., ghax il-gurnalisti ghandhom razza differenti sfortunatament, inti taf ghax kont gurnalista, jigifieri ghandhom razza differenti li ghandhom privileggi u li ghandhom ukoll dover ta', imma xi kull tant huma intokkabbli.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

..kemm nissuggerixxi..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Dottoressa d-domandi li huma rilevanti ghal din l-Inkjesta. Ma rridx domandi fl-arja jiena

***Imhallef A Lofaro :***

Ghall-Inkjesta biss

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Id-domandi li kont ser naghmel proposti fuqhom huma relatati mad-domandi li diga` staqsa l-Bord biex nohrog ftit iktar dettal. U kont ser nibda minn l-ahhar domanda minn l-ahhar sugget ta' l-El Faba tal-programm tat-television. Li forsi jkun tajjeb li nkunu nafu f' din l-Inkjesta huwa min kien dak illi ddecieda li dik il-karikatura dik il-parody tidhol fil-programm u min kien jiktibha.

***Imhalled A Lofaro :***

Dawn kienu filmati ta; filmati kienu dawn.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Iva. Imma jista' ikun illi hu kien jippezentah il-programm imma ma kellux l-opportunita` li ma jdahhalhiex dak il-film.

***Ix-Xhud :***

Mas-Sur Luke Dalli, Dr Luke Dalli.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Pero` xtaqt li naghti lix-xhud l-opportunita` biex jghidilna jekk kienx xi hadd iehor li ddecieda li jdahhal dik il-parti fil-programm jew le.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Min hu d-direttur u l-producer hu li ..

***Imhalled A Lofaro :***

Min kien iddecieda?

***Ix-Xhud :***

Ahna konna ddecidejna hu

***Imhalled A Lofaro :***

X' inhu?

***Ix-Xhud :***

Ahna konna ddecidejna.

***Imhalled A Lofaro :***

Inti u Dr Luke Dalli flimkien.

***Ix-Xhud :***

Meta inti tghid - meta inti tkun qed taghmel.. tibni programm, tghid jiena kif nista' naghmlu l-programm..?

***Imhallef J Said Pullicino :***

Thawru

***Imhallef A Lofaro :***

Pero` konna ilna nismghu witch, the witch of Bidnija..

***Ix-Xhud :***

Jiena l-ewwel darba li qrajta nahseb li f` xi artikolu tat-Torca ta' Lino Cassar.

***Imhallef A Lofaro :***

Bdiet minn hemm jigifieri din.

***Ix-Xhud :***

Hekk jidhirli jiena

***Imhallef A Lofaro :***

Tahseb.U fil-programm kien dejjem ikun hemm din is-section, ragel, ragel kien ikun liebes ta' sahhara

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ifhimni, il-gurnalisti mhux ezenti mill-kritika u lanqas mill-karikatura

***Ix-Xhud :***

Bla dubju.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Sewwa? Pero` mbaghad hemm linja li wiehed irid joqghod attent; jekk dik il-linja taqbiziex jew le

***Ix-Xhud :***

Ezatt.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Din biss. U jekk dik il-linja tafettwax xi haga ohra; dan, halli nkunu cari.

***Imhallef A Lofaro :***

U fi zmien ta' dan il-programm kont ghadek Kastilja; naqblu hux?

***Ix-Xhud :***

Iva. Pero` bla dubju ma nahsibx illi kellu l-ebda effett fuq l-assassinju

***Imhallef A Lofaro :***

Dak issa ma nafux hu.

***Ix-Xhud :***

Programm satiriku ghandu effett fuq ..

***Imhalled A Lofaro :***

Ma nafx; Ghax tant kien ilna nisimhu sahhara; sahhara tal-Bidnija, heq!

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Kwistjoni ohra illi ssemhiet ukoll mill-Bord huwa dwar jekk il-blog glennbedingfield.com ghadux jezisti online; u nafu illi tnehha 'l ghaliex ix-xhud qalilna li tnehha minn online. Jiena nahseb illi tkun interessanti kieku x-xhud jispjegalna ghalfejn flok halla l-blog online biex kulhadd jibqa' jista' jibqa' jara l-opinjoni jiet tieghu u l-blog post tieghu kif sar fir-running commentary pero` f` dan il-kaz ix-xhud iddecieda illi jnehhieh to take it to pull it off the social media. Nahseb illi dik l-intenzjoni jew il-hsieb ghalfejn ghandu jghina naslu..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ghandek spjega taghha din?

***Ix-Xhud :***

Ghax ser naghmel website ohra.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

X' inhi?

***Ix-Xhud :***

Ser naghmel website ohra glennbedingfield.com

***Imhalled A Lofaro :***

Eh, ser taghmel ohra.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

U meta nehhejtu l- glennbedingfield.com bhala l-blog post?

***Ix-Xhud :***

18? Nahseb 2018?

***Dr Therese Comodini Cachia :***

2018.

***Ix-Xhud :***

Nahseb, minhiex cert imma.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

U meta huwa l-hsieb tieghek illi taghmel l-ohra?

***Ix-Xhud :***

Nispera by Easter ..

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Ghax ghaddew sentejn

***Dr Veronique Dalli :***

Irrispondiek.

***Ix-Xhud :***

Nispera by Easter.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Tajjeb.

***Ix-Xhud :***

Ghandi l-permess hux hekk hawn?

***Imhallef A Lofaro :***

Mhux ahna naghtuk il-permess.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Inti tellajt blog post, ix-xhud tella' blog post kif diga` staqsew anke l-membri tal-Bord dwar l-allegazzjonijiet fuq il-laptop tas-sinjura Caruana Galizia. Nixtieq nuri lix-xhud zewg rapporti fil-mieda fil-Love in Malta wahda datata 13 ta' April 2018 u l-ohra 17 ta' April 2018. Wahda minnhom tgħid hekk it-titolu : Prim Minister's communications aid qed tirreferi għal Josef Caruana, steelers rumor of Caruana Galizia family's involvement in assassination

***Ix-Xhud :***

Skuzani, jiena Glenn Bedingfield

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Fis-17 ta' April b' sussegwentement wara dak l-artikolu gie wkoll ippubblikat minn l-istess gurnalista artikolu iehor - *banners demanding Daphne's laptop popup around Malta moment after call from Prim Minister's Office*; u dan jirreferi għal blog post tieghek bil-link imma ovvjament dik il-link illum ma tahdimx, fejn inti gejt kwotat billi ghedt hekk : *a few hours after the Prim Minister's communications aid Glenn Bedingfield called for banners, u hemm il-link għal blog post tieghek, implying that the family of assassinated*

*journalist Caruana Galizia is hiding her laptop such banners appeared in key positions around Malta.* Jigifieri dan l-artikolu jindika illi dik il-blog post tieghek saret biss ftit qabel ma twahhlu dawn il-banners. U allura forsi jkun interessanti tghidilna jew intuk l-opportunita` tindika jekk inti kontx involut fit-twahhil ta' dawk il-banners, fil-hsieb ta' dawk il-banners, jew fil-komponent taghom

***Ix-Xhud :***

No. No ma kontx naf bihom

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Ma tkun ghamilt xejn hazin imma ..

***Imhalled A Lofaro :***

Jew fil-..

***Ix-Xhud :***

No ma kontx naf bihom; fil-fatt issa qed niftakar qed nghid, meta rajthom ghedt – ha nehel jien bihom dawk. Vera b' kumbinazzjoni, jiena ma nafx. Jigifieri qed jissuggerixxi l-Onorevoli Jason Azzopardi li kienet kumbinazzjoni. Jiena rajthom imwahhlin; ma nafx.

***Imhalled J Said Pullicino :***

L-Onorevoli Jason Azzopardi ma jistax ikellmek.

***Ix-Xhud :***

Imma qed jissuggerixxi.

***Imhalled J Said Pullicino :***

..

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Pero` tikkonferma almenu il kif saru l-affarijiet; jigifieri li vera saru daqshekk vicin ta' xulxin

***Ix-Xhud :***

Ehe, jekk hawn miktub illi jiena hragt jidhirli ..

***Imhalled A Lofaro :***

Blog post

***Ix-Xhud :***

Blog post u mbaghad saru wara, hekk hu hu!

***Imhallef A Lofaro :***

Ftit wara qaltlek. Ftit wara.

***Ix-Xhud :***

Ftit wara. Issa ftit wara kemm? Jiena ma kellix x' naqsam xejn mal-banners, ma nafx min ghamilhom. Banners jidhru hafna, jidhru hafna u u jidhru hafna banners u hafna affarijiet. Ma ghandix x' naqsam xejn magghom. Jiena nikteb Onorevoli Comodini Cachia

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Hawnhekk minhiex Onorevoli, Onorevoli xhud.

***Ix-Xhud :***

Dottoressa. Imma Onorevoli huwa titolu li ggorru mieghek kullimkien.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Jekk nista' naghmel proposta ghal domanda ohra; inti qabel semmejt illi kont tuza l-programm Diskus biex taccetta fuq il-blog post tieghek post li jigu jew affarijiet li jkunu nkitbu minn persuni ohra. Nghid sewwa illi d-Diskus bhala programm jahdem b' tali mod fejn jien nissottometti fuq id-Diskus, id-Diskus izommhom sakemm jigu approvati minnek bhala direttur ta' dak l-blog u mbaghad jitolghu?

***Imhallef A Lofaro :***

Dak li semmejt l-moderation.

***Ix-Xhud :***

Ehe. U jidhirli mbaghad kien hemm .. I stand to be corrected, minhiex persuna li jiena teknika hafna fuq dawn l-affarijiet; imma kien hemm zgur perjodu fejn kont trid toqghod itellagghom wiehed wiehed; imbaghad ma nafx jekk inbidlux u kienu jittelghu kollha mbaghad tnizzilhom; minhiex cert fuqha voldieri mhux ser immerki

***Imhallef J Said Pullicino :***

...imma l-importanti..

***Ix-Xhud :***

Imma r-responsabbilta' ta' dak illi kien hemm fuq il- ....nehodha jien. Bhal ma editur jaccetta ittri jkun responsabbli ghalihomhu.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Hekk hu.

**Imhalled A Lofaro :**

Irid ikun responsabbli.

**Ix-Xhud :**

Jien, fejn kont nista' jiena u fejn kont nara jiena illi kien hemm nies illi qabzu il-limitu fil-kummenti taghom jien kont inehhihom.

**Imhalled J Said Pullicino :**

U allura dak li hallejt ifisser illi ma qabzux il-limitu skontok, mhux hekk?

**Imhalled A Lofaro :**

Jew li qabzux il-limitu ..

**Ix-Xhud :**

..... ghax jekk inti jkollok hafna kummenti u gie li jkunu kummenti twal u ma toqghodx taqla'..; gie li tella' kumment, gieli taqbizlek xi wahda. Jien naf? Xi hadd, jew taraha wara u mbaghad tnizzilha, tghid ara din kemm kienet ... , jew ma kinetx..

**Imhalled A Lofaro :**

Jigifieri kont tnehi wara?

**Ix-Xhud :**

Iva, gieli tellajt jiena u gie li nizzilthom jiena minghajr hadd ma gibidli l-attenzjoni ta' jigifieri.

**Imhalled A Lofaro :**

U gieli gibdulek l-attenzjoni? Il-Prim Ministru per ezempju qallek immodera ftit?

**Ix-Xhud :**

Skuzani?

**Imhalled A Lofaro :**

Forsi l-Prim Ministru xi darba kien qallek immodera daqsxejn?

**Ix-Xhud :**

Il-Prim Ministru darba zammni milli nikteb; il-Prim Ministru qatt ma kien jindahal, pero` darba zammni milli nikteb artikoli fuq persuna.

**Imhalled A Lofaro :**

Imma ma kinetx is-sijnura Caruana Galizia.



***Ix-Xhud :***

No.

***Imhallel A Lofaro :***

No. Ok.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Fix-xhieda meta beda x-xhud kien qed jirakkontalna ghalfejn gie hawnhekk semma illi Daphne Caruana Galizia kienet ippubblikat anke blog post li tinkludi t-tifla tieghu. U xtaqt nistaqsih jekk dan il-blog post huwiex dan li ser nurih ippubblikat fit-8 ta' April 2017 intitolat *Glenn Bedingfield at the office of the Prime Minister working hard for our money.*

Biex il-Bord anke jkun jaf dan il-blog post jaqra hekk : *after spending most of his time out on the campaign trail knocking on doors for votes that should see him elected to parliament seeing my constituency he called it until I pointed out that he doesn't have any because he is not a member of parliament yet. Glenn Bedingfield is now in club class son the 8:30 pm catamaran from Sicily to Malta with his daughter. After a nice Sicilian break its back to campaigning on the public dime and sending compromising emails to the wrong address. He wasn't keen to be spotted though he rushed straight to his seat and dispatched his daughter to stock up at the bar.* U fl-ahhar hemm email li suppost mibghuta minn Glenn Bedingfield eronnjament ovvjament mibghuta lil xi hadd iehor bi zball

***Ix-Xhud :***

Ehe dana wiehed mill-blog post illi tajt kopja tieghu ..

***Imhallel A Lofaro :***

Imma dak fejn ghedt ..

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Huwa wiehed jew huwa l-unika wiehed fejn issemmhiet it-tifla tieghek?

***Imhallel A Lofaro :***

It-tifla tieghek.

***Ix-Xhud :***

Dak kien hemm ohrajn .

***Imhallel A Lofaro :***

Li ssemmiet it-tifla tieghek.

***Ix-Xhud :***

Kien hemm ohrajn.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Jiena ghamluli ricerka, ghax hawnhekk trid tkun preparat daqsxejn; ricekra fuq l-Onorevoli Bedingfield. Ma rrizultalix hafna; kull ma rrizultawli xi tnejn jew tlieta eh.

***Ix-Xhud :***

X' jigifieri? Blog post fuqi?!

***Imhallef J Said Pullicino :***

Blog post fuqek ehe

***Ix-Xhud :***

Nahseb illi ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ma nafx, forsi hemm izjed ..

***Ix-Xhud :***

...jekk wiehd jara dak illi esebejt jiena Sur Imhallef bir-ripsett lejn minghamillek ir-ricerka ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

No no, jekk inti esebejthom all right. Forsi min ghamilli ... ghamilli dak hazin. All right, kollox sew.

***Ix-Xhud :***

Kien hemm naqra iktar minn tlieta!

***Imhallef J Said Pullicino :***

All right. I stand to be corrected fil-kaz toqghodx tinkwieta. B' kumbinazzjoni li qed issemmilek l-avukat qieghed hawn.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Semma wkoll, illi kien xoghlu fl-ufficju tal-Prim Ministru kien koordinatur tal-PQs. U xtaqt nivverifika max-xhud jekk f' dak ix-xoghol lil min kien responsabbli jekk kienx responsabbli per ezempju fil-konfront ta' Keith Schembri jew min kien is-..... direttur tieghu

***Imhalled A Lofaro :***

Lil min he was..ehe answerable to. Did you answer to someone? If yes to whom?

***Ix-Xhud :***

No. Not really ta. Jiena kont nikkordina l-.. ; xoghli kien li nikkoordina l-PQs. Jigifieri the final say fuq il-PQs kienet tieghi hu.

***Imhalled A Lofaro :***

Imma min kien is-superjur dirett tieghek? Your direct superior?

***Ix-Xhud :***

Ghax jien kont niehu hsiebhom il-PQs.

***Imhalled A Lofaro :***

Mela allura kont tirrispondi lill-Prim Ministru, le? Bilfors. Dak zgur kien fuqek.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Halli forsi nipprovaw nifhmu. Jigifieri l-PQs kont tircivihom fil-parlament

***Ix-Xhud :***

Jircievu s-sistema tal-PQs, narhom ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Fil-pralment, all right; jigu ghandek u inti ticcekkja d-Dipartimenti, tlesti ir-risposta, u mbaghad ..

***Ix-Xhud :***

Qatt ma kelli problema li mmur nirreferi lil xi hadd iehor.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ehe. Imma ma kellekx xi hadd fuqek preciz inti. Se mai kien s-Sur Schembri kien ikun naturalment ..

***Ix-Xhud :***

.....is-Sur Schembri, il-Prim Ministru, ma nafx ma' min..

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Fi kliemi ehor, meta kont tlestihom inti kont tippubblikom; ma kont ittuhom lil hadd.

***Ix-Xhud :***

Mhux hekk? Hekk hu. Hadd ma ..; jien kont the final approver of the ..

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Inti kont ..

***Ix-Xhud :***

Jigifieri meta l-Ministeri jaraw ..

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Jaghtuk l-informazzjoni..

***Ix-Xhud :***

Ituni l-informazzjoninara, nara li l-informazzjoni tkun korretta ..

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Taghmel id-draft u tibghat ..

***Ix-Xhud :***

Nara li d-draft hija tajba u nghidilhom iva. U ma kelli lil hadd fuq haddiehor noqghod immur u nghidlu - isma' din il-PQ tajba? Din tajba? Din tajba?

***Imhallef A Lofaro :***

Imma possibbli qatt ma kien istanzi fejn jghidu mhux ser inwiegbu f' dan l-istadju ghax irid isir iktar ricerka per ezempju?

***Ix-Xhud :***

Da zgur li jkun hemm, u ghad hemm u jibqa; jkun hemm. ..

***Imhallef A Lofaro :***

Dawk inti kont tehodhom dawk id-decizjonijiet wahdek.

***Ix-Xhud :***

Le jiena ..

***Imhallef A Lofaro :***

Le.

***Ix-Xhud :***

..jekk tistaqsi per ezempju, jien naf?, ikollok MP, kemm saru telefonati mit-tali gurnata sat-tali gurnata; kemm inghata overtime; u l-informazzjoni tkun ghadha qed tingabar u tigi risposta minn ghand Ministeru isma' ir-risposta tinghata f' seduta ohra ghax l-informazzjoni ghadha qed tingabar ..

***Imhallef A Lofaro :***

Kont tghid hekk. Inti kont tiddeciedi fuq dak li jghidulek

***Ix-Xhud :***

Kont nghid illi jigifieri gie li niccekkja mal-PQ officer, jekk jghidli li ghadha qed tingabar ghax..., u gie li kien ikun hemm talbiet illi kienu jkunu volumenuzi; sa qabel ir-risposti kienu jkunu f' legislaturi precedenti, mhux taghna, meta kien ikun hemm talbiet volumenuzi kienu jghidu isma' din tirrikjedi hafna xoghol, jekk il-PQ mhux ser tghidli ghal xiex trida din l-informazzjoni l-informazzjoni mhux ser naghtihielek. Ahna konna naghtu kollox.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Nerga' immur ghad-domanda tieghi x' kienet jekk kienx jirrispondi lil Keith Schembri fix-xoghol tieghu. U nixtieq illi x-xhud jerga' jahseb u jghidilna jekk kienx jaghmel xoghol iwettaq parti minn dawk ir-responsabbiltajiet flimkien ma' Keith Schembri.

***Ix-Xhud :***

F' liema sens? Tista' tispecificali ghax xi istanzi partikolari?

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Iva, ha nghidlek ghalfejn; il ghaliex f' dik il-blog post li ghadni kif ipprezentajt li kienet issemi lit-tifla tieghek, l-email t' isfel tghid hekk : *Michaela, with reference to the documents which have been sent to you over the past weeks by Keith Schembri's office kindly translate the contend at you earliest. Best always GB Glenn Bedingfield officer; authorized personnel Office of the Prime Minister.* U allura jien qed insiba ftit difficli li tghid li ma kontx taghmel xoghlok ma' Keith Schembri imma fl-istess hin tibghat email fejn tinsisti li x-xoghol li talab Keith Schembri li jsir isir.

***Ix-Xhud :***

Ehe jekk talabni nikkuntatja persuna biex taghmel xi translations jidhirli .

***Imhallef A Lofaro :***

Imma hemmhekk hemm li kontu taghtuha x-xoghol lil din Michaela hux biex taghmlilkom translations.

***Ix-Xhud :***

Jiena f' dak il-kaz dak il-kaz biss kelli.

***Imhallef A Lofaro :***

Biss?

**Dr Therese Comodini Cachia :**

F' dan il-kaz biss biss inti kellek xoghol x' taqsam mas-Sur Keith Schembri. Tikkonferma li dan biss?

**Imhalled A Lofaro :**

U ma' din Michaela.

**Dr Therese Comodini Cachia :**

...il-kaz?

**Ix-Xhud :**

Skuzani?

**Dr Therese Comodini Cachia :**

Kien dan biss il-kaz meta inti kellek x' taqsam fuq ix-xoghol ma' Keith Schembri?

**Ix-Xhud :**

Fuq dawk it-translations iva mela le?

**Dr Therese Comodini Cachia :**

U fuq xoghol iehor? X' kien jinvolvi x-xoghal tieghek ma' Keith Schembri fl-ufficcju tal-Prim Ministru?

**Ix-Xhud :**

Ma kellix xoghol dirett. Jiena fl-ufficcju tal-Prim Ministru kont naghmel il-PQs. Issa jiena jidhirli li dak .. ma nafx kemm ilu dak issa, dan jekk inti tkun fl-ufficcju u xi hadd jghidlek isma' please ikkuntatjali lit-tali persuna halli ghax ghandha xi affarijiet trid taghmilhomli. Mhux ser tghidlu le! Mhux ser tghidlu le.

**Imhalled A Lofaro :**

Kont taf min hi din Michaela li taghmel it-translations?

**Ix-Xhud :**

Jidhirli li Michaela Spiteri.

**Imhalled A Lofaro :**

L-avukat?

**Ix-Xhud :**

Iva. U ma kontx naf min hi sew ghax fil-fatt bghatthom erroneous mistake; haw erroneous email ghax ma kontx naf l-email taghha

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Allura kif ix-xhud ha din l-ordni minn ghand Keith Schembri, jista' x-xhud jghidilna wkoll x' tip ta' ordnijiet kien jiehu minn ghand Keith Schembri fil-qadi ta' dmirijietu? Il ghaliex din ma kellhiex x' taqsam ma' PQs. Allura jekk verament kont twettaq bix-xoghol relatat ma' PQs kif tispjega?

***Ix-Xhud :***

Illi jekk inti kien ikollok xi hadd iehor jghidlek biex taghmel xi haga taghmilha hu. Imma mhux xi..; li tibghat lil xi hadd biex jitranzlejtja xi dokument ma hix xi ordni ta' barra minn hawn! Lanqas naf fuq hiex kienu d-dokument jiena. Fil-fatt jekk jidhirli dik kienet reminder to translate. Lanqas jiena ma gheddejt id-dokumenti. Ma nafx, ma ghandix idea.

***Imhalled A Lofaro :***

U t-translation mill-Malti ghall-Ingiliz?

***Ix-Xhud :***

Ma niftakarx Sinjura Mhalled.

***Imhalled A Lofaro :***

Ok.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Jigifieri ahna qed nirreferu ghal Michaela Spiteri li tikteb fil-gazzetti, le?

***Imhalled A Lofaro :***

L-avukat ehe.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

L-avukata.

***Ix-Xhud :***

Nahseb.

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Ghandha kolonna.

***Imhalled A Lofaro :***

Ghandha kolonna, naf

***Dr Therese Comodini Cachia :***

...din l-istess persuna gie li kkontribwiet guest post fuq il-blog tieghek glennbedingfield.com?

***Ix-Xhud :***

No.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Issa inti fix-xhieda qabel, Sinjuri Imhallfin jidhirli li semma li.., hu qal hekk : *qatt ma tajt parir lill-Prim Ministru*. Pero` hemm indikazzjonijiet anke fid-dossiers illi gew prezentati illi per ezempju fil-programm ta' Xarabank li inzerta kien qieghed fil-programm ta' Xarabank il-Prim Ministru Joseph Muscat, jidhirli li meta thabbru l-Ahbarijiet tal-Panama Papers jidher car wicc Glenn Bedingfield hemmhekk, ...

***Ix-Xhud :***

Dak muhx parir, skuzi ta.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

..u jidher illi kien bhala persuna minn l-entourage tal-Prim Ministru

***Ix-Xhud :***

Ezatt.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

U allura nixtieq insaqsih x' kien l-iskop li huwa jakkumpanja lill-Prim Ministru ghal programmi ta' diskussjoni politika jekk ma kienx hu involut fit-tfassil tal-messagg politiku?

***Ix-Xhud :***

Nahseb illi jiena fix-xhieda tieghi ghedt illi jiena ma kellix x' naqsam mal-messagg politiku imma mal-vizwal, sewwa? Mal-vision, ma' l-image. Jigifieri li kieku jiena..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Inkluz il-programm Xarabank

***Ix-Xhud :***

Jekk ikun Xarabank, jekk ikun fejn kien ikun kont ukoll ghal perdjou zghir ta' zmien naghmel dan it-tip ta' xoghol. Jigifieri jekk qed tistaqsini jekk tajtx parir lill-Prim Ministru ghax kont mieghu fil-programm Xarabank nahseb li you are wrong ta. Mhux nahseb, huwa hekk

***Imhalled J Said Pullicino :***

Jekk tajtu xi parir fuq il make-up jew xi haga hekk ..



***Ix-Xhud :***

Mhux jekk? Jekk hux qed jidher tajjeb jew komdu, jekk ghandux id-dawl f' ghajnejh; affarijiet hekk hu. Jien nahseb illi ..

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Jigifieri inti kont twettaq dan ix-xoghol bhala parti mir-responsabbiltajiet tieghek ta' person of trust f' Kastilja?

***Imhalled J Said Pullicino :***

....communications...

***Ix-Xhud :***

Mhux hekk hu?

***Imhalled A Lofaro :***

Le qallek mhux fil-communications ..

***Ix-Xhud :***

Mhux communications ma kontx fil-communications.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Fil-PQs lpnt..

***Ix-Xhud :***

Jiena PQs kont naghmel, imma kont naghmel dan ix-xoghol ukoll. Issa jekk kont qed naghmel hazing ghiduli li kont naghmel hazing u ma nafx ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Le le. Mhux kulhadd kien qieghed...; Ghalkemm l-idea hi kulhadd kien ...mhux kulhadd kien hekk. Kien hemm min kellu ...mhux is-.. dan kienu team; meta jkollok team! Inti kont parti mit-team, le? Kont parti mit-team.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Jekk nghidlek illi sa ffit xhur wara li inqatlet Daphne Caruana Galizia inti kont ktibt u ppubblikajt fuq il-blog tieghek minn l-inqas hames mija sebgha u disghin (697) post li fit-titolu jinkludu l-kelma 'Daphne'. U erba' mija u tnejn (402) post ohra li fit-titolu jinkludu l-kliem 'Caruana Galizia'. Jigifieri ma' l-elf blog post li t-titolu tagghom isemmi lil Daphne Caruana Galizia.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Dana wara l-assassinju?

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Il-perjodu kollu sa ftit xhur wara.

***Imhallef A Lofaro :***

Sa ftit xhur wara.

***Ix-Xhud :***

Il-perjodu kollu minn meta bdejt sa ftit xhur wara

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Minn meta bdejt sa ftit xhur wara. Dan ovvjament qed neskludi dawk il-post illi kienu jirreferu ghalha fil-kontenut. Qed insemmi elf blog post li jsemmiha biss fit-titolu. Tista' tispjegalna x' kien l-iskop ta' daqstant blog posts specifikatament indirizzati lejha?

***Ix-Xhud :***

Is-sinjura Caruana Galizia kienet persuna li tikkummenta fil-pubbliku fuq kollox li jkun qed jigri f' Malta. Jiena kont naghmel l-istess; u dejjem.. hi qatt ma iddejgiet li tikteb u jiena qatt ma ddejjaqt li nikteb.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Jigifieri d-domanda ..

***Ix-Xhud :***

Pero` there was an equal and opposite reaction hija jekk toqghod tghodd kemm..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Id-domanda kienet intiza nahseb; din kienet inizjattiva tieghek personali.

***Ix-Xhud :***

Ezatt.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ma kinetx direttiva..

***Ix-Xhud :***

No no.

***Imhallef J Said Pullicino :***

... jew inkella decizjoni li wiehed li jittargetjaha halli insalvaw ..

***Ix-Xhud :***

No.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Le.

***Ix-Xhud :***

Fil-fatt id-Dottoressa she counted the times I mentioned ‘Daphne or ‘Caruana Galizia’; she didn’t count the other titles.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Jigifieri inti allura meta hargu Panama Papers Onorevoli, hargu Panama Papers, l-Onorevoli Mizzi inti ma kkomunikajtx mieghu b’ xi mod?

***Ix-Xhud :***

X’ ridt nghidlu jien?

***Imhallef J Said Pullicino :***

Le ma nafx. Li kieku iltqajt mieghu jien kont nghidlu – xi hmerija ghamilt! Forsi. Kont nghidlu xi bravura ghamilt? Ma nafx x’ kotn nghidlu.

***Imhallef A Lofaro :***

Ghamel zmien Deputy Leader ta dan tal-partit.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Qed nitkellmu fuq oggett li..

***Ix-Xhud :***

Imma deputy Leader ta’ partit Sinjura Mhallel jghazluh id-deligati ma jghazluhx ..

***Imhallef A Lofaro :***

Iva, imma kien persuna importanti

***Ix-Xhud :***

Iva imma ...

***Imhallef A Lofaro :***

Le?

***Ix-Xhud :***

Ehe hafna. Jekk ikollok Deputy Leader ta’ Parit huwa persuna importanti hafna. Imma jiena ma nistax nghidlek..; Hadt gost li gara? Le ma hadtx gost,

mhux ovvja! Ghax ikollok dell ikrah li intefa' fuq il-gvern. Hemm bzonn li imur nghidlu jien dan!

***Imhallef J Said Pullicino :***

Sur Bedingfield kull gvern ikollu episodji illi jpogguh f' dell ikrah jew inkella jizbalja, kulhadd jizbalja. Imma mbaghad certi avvenimenti jkunu iktar..., per eżempju mal-Ministru Cardona inti, ghandek relazzjoni? Deputy Leader issa tal-Partit, fuq bazi tal-partit, ghandek relazzjoni tajba?

***Ix-Xhud :***

Iva.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ghandek relazzjoni tajba. U allura meta bdew johorgu certi allegazzjonijet kwazi kolha foloz, tajjeb?, ta' certu agir, inti r-relazzjoni tieghek x' kienet? Kellimtu..?

***Ix-Xhud :***

Ghal liema allegazzjoni?

***Imhallef A Lofaro :***

Li semmiet is-sinjura, tal-gGrmanja.

***Imhallef J Said Pullicino :***

...li jitlaqa' dan I ma' l-iehor, jew inkella kien qieghid f' post u mhux iehor. Jigifieri dawn, huma Ahbarijiet li ma jaghmlu gid lill-partit issa qed nghidu. Inti lilu x' kont tghidlu? Kont tghidlu oqghod attent, x' qed naghmlu haw? Jew inkella tghidlu kif ser nirribattuhom dawn? X' ser nghidulhom? Jigifieri inti din qatt ma saret dan id-diskors?

***Imhallef A Lofaro :***

Dan deputy leader ta!

***Ix-Xhud :***

Jekk inti ghandek persuna li jghidlek illi.. inti taghzel li temmen lil min temmen. Jiena f' dan il-kaz kont nemmen lil Chris Cardona.

***Imhallef A Lofaro :***

Imma mhux lil min temmen, jekk kontx tkellmu. Jekk kontx tkellmu qallek.

***Ix-Xhud :***

Jekk inkellmu u nemmnu jfisser li qed nemmen lilu.

**Imhalled A Lofaro :**

Le. Tkellmu biex ma temmnux aqzni.

**Ix-Xhud :**

Tkelleu biex ma temmnux x' jigifieri?

**Imhalled A Lofaro :**

Tghidlu isma' ghalfejn qed jiktbu fuqek, per eżempju?

**Ix-Xhud :**

Jekk kieku ma temminx lil dak il-persuna taqbad u tikteb minghajr ma jkollok l-ebda d-dubju illi ma kienx qed jghid il-verita`. Imma jekk inti tghidlu isma', dana hekk? U jekk jghidlek le u inti temmnu.

**Imhalled J Said Pullicino :**

Inti kellimtu fis-sens jigifieri ivverifikajt anke qabel ktibt.

**Ix-Xhud :**

Ezatt.

**Imhalled J Said Pullicino :**

Biex il-fatti kunu tajbin; fair enough.

**Imhalled A Lofaro :**

Eh ok, mela kellmu mhux ma kellmux

**Ix-Xhud :**

Iva qed nghid li kellimtu Sinjura Mhalled.

**Imhalled A Lofaro :**

Ok, skuzani ma fhimtx.

**Imhalled J Said Pullicino :**

U meta rrizultatlek, kif irrizulta lil kulhadd, li certi fatti jistghu jkunu veri jew jista' ikun hemm dubju li humiex veri jew le, inti ergajt kellimtu fitit? ...fil-partit kellimtu? Illum per eżempju, ma nafx jiena, taqra l-gazzetti bhali, illum ir-relazzjoni tal-partit mas-Sur Cardona baqghet l-istess?

**Ix-Xhud :**

Ir-relazzjoni tal-partit?

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ir-relazzjoni tal-partit mas-Sur Cardona jigifieri baqghet l-istess bhal qabel jew inbidlet?

***Ix-Xhud :***

Nifhem, nifhem illi l-istess. Jigifieri jiena x' nahseb jien nista' nghid.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Ehe.

***Ix-Xhud :***

X' inhuma...; nifhem illi ghadha l-istess.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Id-domanda intiza ..

***Ix-Xhud :***

Is-Sur Cardona.. Dr Cardona ma huwa akkuzat b' xejn..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Le le le, u lanqas hawn, lanqas hawn jigifieri. Jigifieri hawnhekk mhux qieghed nindaga l-agir tas-Sur Cardona jien. Jiena semplicement qed nara, ta' Dr Cardona, qed nghid, dawn in-nies li huma key figure fl-istruzzjonijiet, parlament, partiti, Kastilja, I mean dawn kif agixxew f' dawn ic-cirkostanzi? Din ic-cirkostanza li ghandha x' taqsam ma' dan il-kaz, qed tifhem? Dan li qea nipprovaw nindagaw ahna. Il-bqija s-Sur Cardona jiddependi ....jaf kif....

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Ha nerga' immur ghal din id-domanda ta' iktar minn elf post bl-isem ta' Daphne fit-titolu, u maghha nixtieq inqid ukoll illi f' sena wahda per ezempju gew ippubblikati iktar minn tliet mija u tmenin (380) post f' dik is-sena li kienu indirizzati lejn Daphne Caruana Galizia. U d-domanda tieghi hija – meta inti qed tghidli bhala xhud dan kien iservi bhala an equal and opposing faction..

***Ix-Xhud :***

Reaction.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Reaction. Pero` an equal and opposing reaction, inti r-reaction tieghek tidher minn dan il-blog post kienet fil-konfront tal-gurnalista u mhux ta' l-informazzjoni li hi kienet tippubblika fuq esponti tal-Partit Laburista jew tal-gvern laburista; u allura d-domanda tieghi terga' tkun ghalfejn din l-insistenza

tieghek, x' kien l-iskop ta' l-insistenza tieghek fuq il-persuna ta' Daphne Caruana Galizia rather than il-messagg tal-publizzjonijiet? Per ezempju l-messagg tal-pubblikazzjonijiet fuq Keith Schembri, fuq Konrad Mizzi, fuq Chris Cardona, fuq Joseph Muscat, fuq Egrant, fuq Pilatus; ghalfejn din, x' kien l-iskop tieghek?

***Ix-Xhud :***

Hafna mill-blog post ta' anke tas-sinjura Caruana Galizia kienu jkunu presonali wkoll

***Imhalled J Said Pullicino :***

Dottoressa.

***Ix-Xhud :***

Heq! And that was an equal and opposing reaction means

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Jiena nifhem illi dawn il-blog post inti gieli tellajthom waqt il-hin tax-xoghol tieghek fl-ufficcju tal-Prim Ministru?

***Ix-Xhud :***

Hemm differenza bejn il-hin li tkun qed tahdem u l-hin li tkun l-ufficcju; mhux hekk Dottoressa?

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Jigifieri l-hin li tkun qed tahdem iddefinjija kif trid inti, tellajt dawn il-blog post?

***Ix-Xhud :***

Fil-hin li nkun qed nahdem le.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

U x' hinijiet kont tahdem?

***Ix-Xhud :***

Generalment, u hawnhekk min hadem go segretarjat u min kien Ministru jista' ikun jista' jifhem ahjar li ser nghid jiena, tahdem hinijiet twal, minn filghodu sa filghaxija, gie li sa tard.

***Imhalled J Said Pullicino :***

U ma ghandekx hinijiet.

***Ix-Xhud :***

U bla hinijiet. We are not normal government employees u li jidhlu ma nafx fi x' hin fis-sebgha jew fit-tmienja sal-hamsa!

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Mela nistghu nikkonkludu li waqt li kont qed tahdem kont ukoll itella' dawn il-blog post.

***Ix-Xhud :***

Le ma nistghu nikkonkludu li waqt li kont qed nahdem. Nistghu nikkonkludu li waqt li kont l-ufficju....

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Mela x' kienu l-hinjiet li kont ittellagghom?

***Ix-Xhud :***

Ma jfissirx illi tkun qed tahdem. Inti jekk inti tkun qiegħed l-ufficju ma tkunx qiegħed il-hin kollu tahdem; imma tieqaf tiehu break, tikteb xi haga, tkompli..

***Imhallel J Said Pullicino :***

Dottoresa ma ahniex nindakaw lill-Onorevoli Bedingfield

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Pero` nixtieq nasal għal domanda ohra li għamel dan il-Bord u nixtieq illi tkun iktar preciza. Fir-rwol tiegħu bħala person of trust, ir-rwol tiegħu li hu kellu anke fil-Partit Laburista u fir-rwol tiegħu li għandu bħala deputat, kif jispjega jew jispjega jekk irrealizzax li jista' ikun illi din l-insistenza tiegħu ta' pubblikazzjonijiet fil-konfront ta' Daphne Caruana Galizia tista' twassal ukoll għal chilling effect fuq opinjonijiet differenti.

***Ix-Xhud :***

Skuzani imma minhiex nifhem id-domanda.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Jekk inti irrealizzajt jew għadditlekx minn mohhok illi inti fil-vesti tiegħek ta' person of trust ta' deputat ta' front runner tal-Partit Laburista l-pubblikazzjonijiet tiegħek ripetuti fil-konfront ta' Daphne Caruana Galizia ikkonsidrajtx jekk setax ikollhom a chilling effect on opposing views

***Ix-Xhud :***

Can you define 'chilling effect' please?



***Dr Therese Comodini Cachia :***

Li forsi ddejjaq lil dawk in-nies; iggegghelhom jahsbu li ahjar ma jtkellmox; tindikalhom illi jekk jtkellmu ser issemmihom inti fuq il-blog tieghek. Nahseb illi gurnalist jaf x' inhu chilling effect pero`.

***Ix-Xhud :***

Qed issemmi affarijiet li kollha .

***Dr Therese Comodini Cachia :***

U deputa ghandu jkun jaf ukoll.

***Ix-Xhud :***

Qed issemmi affarijiet li kollha ghaddejna minnhom ahna. Li jiena personalment, ...

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Jigifieri ghaddewlek minn mohhok u bdejt tinjorhom

***Ix-Xhud :***

... li jiena personalment kien hemm nies li ma jkellmunix, nies illi jinsultawni meta nghaddi mit-triq bhal ma insultaw lil nies ohrajn. Jekk jiena ghaddej minn fejn anke they spat at me wkoll? Sewwa? Persuni li tghaddi mit-triq; dawn huma affarijiet li ghaddejt minhom jiena sfortunament. Issa ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ovvjament hija parti mill-hajja politika pero` hawnhekk qed nitkellemu imbaghad ..

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Ghalhekk jien nibqa' kalma u x-xhud le ..

***Ix-Xhud :***

Imma issa chilling effect

***Imhalled J Said Pullicino :***

Imma mhux dan il-punt. Il-punt huwa li ..

***Ix-Xhud :***

Inti staqsejtni u jien irrispondejt Sur Imhalled

***Imhallef J Said Pullicino :***

Essenzjalment jigifieri qed nitkellmu dwar ir-reazzjoni tal-politiku li hija gusta, li tifhimha, ghax..., u l-persuna ta' gurnalista. Din hi l-kwistjoni kollha. L-apprezzament jaghmlu l-Bord imbaghad.

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Biex wiehed jikkrafika, l-Onorevoli Bedingfield ghandu diversi kpiepel illi jikkomponu lilu.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Ghalhekk semmejthom kollha.

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Deputat, peson of trust, funzjonarju fl-oghla ufficju tal-pajjiz, tnehhi l-prsidenza. OPM. Dan jattakka ..ovvjament qed ntkellmu fuq Daphne Caruana Galizia, biex l-effett ikun ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Dottore, il-Bord jista' jifhem imma...

***Dr Veronique Dalli :***

....

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Il-kollega mhix qed tinstema. Uzajt il-kelma hazina 'biex'; l-effett ikun ha nghdi hekk, jew jista' ikun, illi anke gurnalisti ohrajn....

***Imhallef J Said Pullicino :***

Mhux il-post ghal sottomissjonijiet.

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Le le, qed nikjarifika.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Mux il-post ghal sottomissjonijiet

***Dr Veronique Dalli :***

..

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Kollega toqghodx tinterompini minn wara jahasra.

***Dr Veronique Dalli :***

... sinjal li ma toghbokx li qed ninterrompik, ma jimpurtax ..

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Imma dak normali inti ghalik.

***Dr Veronique Dalli :***

..

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Sinjuri Imhallfin qed nipprova nghid biex nikjarifika 'l ghala din ic-chilling effect, mhux qed naghmel sottomissjoni.

***Chairman Imhallel M Mallia :***

Hu mhux qed jghid illi chilling effect ma tezistix. Fil-fatt qed jikkonfermaha ghax hassha hu stess

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Qed jghid li hassha hu stess iva.

***Chairman Imhallel M Mallia :***

Hassha hu stess fl-oppost. Bhala konsegwenza tal-kitba ta' Daphne Caruana Galizia. U qed jikkonferma li chilling effect tezisti; tant tezisti li hu hassha.

***Imhallel J Said Pullicino :***

Issa imbaghad ...

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Le mhux ser naghmel sottomissjoni ..

***Ix-Xhud :***

.....sal-lum ghadhom jghajruni b' affarijiet illi kitbet is-sinjura Caruana Galizia fil-blog taghha.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Xtaqt ukoll nissuggerixxi xi domanda fir-rigward dwar ir-ritratti illi x-xhud kien itella' jippubblika fuq il- ..

***Imhallel A Lofaro :***

Fuq il-post.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

... fuq il-blog post tieghu, tal-gurnalista Daphne Caruana Galizia ritratti tal-hajja privata taghha. Per ezempju wiehed minnhom li ghandi quddiemu huwa l-gurnalista bilqieghda tiehu kafe f' xi local it-titolu huwa – very high class, but cleavage alert. Jigifieri dawn ma kienux semplicement ..

***Imhallelf A Lofaro :***

Iva dak naf bih

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Dawn ma kienux..

***Ix-Xhud :***

It's a satirical ...

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Satiricall kollox satiricall ...

***Imhallelf J Said Pullicino :***

Dottoressa, dak

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Id-domanda li xtaqt nistaqsi Sur Imahlelf ..

***Imhallelf J Said Pullicino :***

Dottoressa, dak li huwa miktub dokument dak ahna narawh. Ghax ifhimni, ovvjament ghamlu hu ghax qieghed taht il-blog tieghu, imbaghad ...

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Pero` jiena nixtieq illi jekk il-Bord jippermetti illi x-xhud jigi mistoqsi x' kien jahseb li huwa ta' interess pubbliku li jipubblikom dawn ir-ritratti.

***Ix-Xhud :***

Bl-istess mod illi kien ikun s' tahseb illi kien ikun ta' interess pubbliku li jiena mort it-teatru Manuel wahdi

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Ghax inti kont person of trust. Hi ma kinetx

***Ix-Xhud :***

Li jiena mort ...; issa person of trust x' ghandu x' jaqsam!?! Jew id-dritt tal-liberta` ta' l-espressjoni qieghed ghal kulhadd jew inkella qieghed esklużziv ghal xi hadd. Jekk fin-nies illi huma persuni bhala person of trust ma

għandhomx dritt jitkellmu mela allura għandna nġhidu li min hu person of trust ma għandux dritt jitkellem f' dan il-pajjiz. U bir-rispett kollu Dottorressa kien hemm persons of trust oħrajn f' amministrazzjonijiet oħrajn illi kienu jiktbu, iili kienu jikkumentaw, dak iz-zmien ma kienx hemm iil-facebook; kien hemm il-gazzetti. Imma naf li tarawh intom u ma għandix dubju la minn l-integrità tagħkom u..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ifhimni ..

***Ix-Xhud :***

Sur Imhallfin, imma d-Dottorressa qed tagħmel certu asserzjonijiet illi nahseb illi għandi nirripondihom. .

***Imhalled J Said Pullicino :***

Minn dak l-aspett, l-aspett kollu ta' li tkun person of trust mhux... din.kollha ahna għanda bizzejjed, materjal bizzejjed u daqshekk. Imbagħad naraw xi nġhidu fuqha.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Nahseb l-ahhar domanda li għandi; il-Bord staqsieh fuq a post illi huwa kien jagħmel dwar il-membri tal-familja ta' Daphne Caruana Galizia, issem mew itfal. Nahseb mat-tfal nistghu ndaħhlu wkoll lil zewgħa, u jekk jistax jiftakar u jekk għamilx blog post fejn semma mhux biss ir-ritratti tat-tfal imma iddeskriva fejn jgħixu, ir-relazzjonijiet tagħhom, ma' min kienu iqattgħu l-hin tagħhom. U forsi biex infakkru, jekk fil-fatt kienx sar ukoll ilment lid-data protection office fil-konfront tiegħu da parti ta' Dr Peter Caruana Galizia dwar ritratti.

***Ix-Xhud :***

Iva jidhirli li kien deher ritratt u deher xi number plates nahseb ..

***Dr Therese Comodini Cachia :***

...ritratti li kien jinkludi wkoll informazzjoni privata tal-karozza, bid-dentifikazzjoni tal-karozza.

***Ix-Xhud :***

In-numbe plate.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

U x' kienet dik il-konkluzjoni li kellu jagixxi fuqha.

***Ix-Xhud :***

Niftakar ehe li kien hemm dan it-tali.. kien hemm karozza u deher number plate. Jigifieri mhux xi informazzjoni privata illi mort infittixha; il-karozza u deher in-number plate.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Il-karozza ta' min?

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Ta' l-avukat Peter Caruana Galizia

***Imhalled A Lofaro :***

Eh ta' Dr Peter?

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Iva.

***Ix-Xhud :***

Dak ma nafx kif kien spicca l-kaz. Insejt. Kien kitibli d-data protection commissioner u ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Biex tnehhih?

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Biex nteghi l-blog post .

***Ix-Xhud :***

U nehhejtu nahseb hux hekk? Nehhejtu? Ma nafx.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Tiftakar li kont ordnat tnehhija l-blog post.

***Ix-Xhud :***

Jekk .., ma niftakarx, imma naf illi kien hemm komunikazzjoni mid-Data Protection Office u jidhirli li kont nehhejta, pero` ma ..

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Fir-rigward tal-blog post fil-konfront tat-tfal, nahseb l-ahhar domanda din li hawn min-naha tieghi, kieku dawn kienu tfal ta' gurnalisti iehor kont tippublika dik l-informazzjoni?

***Ix-Xhud :***

Nahseb illi dik hija domanda ipotetika din. Ma nistax ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Hekk hu. Sur Avukat ...

***Ix-Xhud :***

Ma nistax nghid x' kont naghmel ..

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Pero` d-domanda ipotieka taghtina r-risposta.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Iva issa dika imbaghad

***Ix-Xhud :***

Le ismaghni, jiena kif nista' nghid jiena fuq affarijiet ohrajn?

***Dr Jason Azzopardi :***

Xtaqt insaqsi lill-Onorevoli Bedingfield Sinjuri Imhallfin, meta huwa kien xoghlu fuq il-mistoqsijiet parlamentari, mela allura qed nitkellmu qabel Gunju 2017, min kien jikkoordina mieghu jew fuqu certu twegibiet li jinghataw fil-parlament. Jekk kienx hu jew kien jahdem ..

***Imhalled A Lofaro :***

Jigifieri dwar il-PQs il-question?

***Ix-Xhud :***

Jidhirli li jien ga rrispondejt ghal din il-domanda. U jiena meta kien ikolli domandi illi kienu jkunu li jirrikjedu per ezempju ..

***Dr Jason Azzopardi :***

..iktar informazzjoni.

***Ix-Xhud :***

..iktar informazzjoni, kont nikkomunika mal-Ministru u jew mal-PQ Officer tal-Ministru responsabbli.

***Imhalled A Lofaro :***

Jew ta' Dipartiment hux?

***Ix-Xhud :***

Le. Mal-Ministeru.

***Dr Jason Azzopardi :***

Kif tispjega illi kien hemm numru ta' mistoqsijiet parlamentari illi gew imwiegba l-istess perciz mill-Ministri kollha ..

***Ix-Xhud :***

Ghax kien hemm kordinament hux!

***Dr Jason Azzopardi :***

...u mhux u mhux qed..., sorry?

***Ix-Xhud :***

Ghax kien hemm kordinament.

***Dr Jason Azzopardi :***

Ghax kien hemm kordinament. Issa mhux qed nirreferi ghal meta jkun hemm twegiba l-informazzjoni ghadha qed tingabar; qed nirreferi ghal twegibiet fis-sustanza li jkunu ezattament l-istess. Kif, jigifieri d-decizzjoni tehodha – hadtha inti jew ikollok direzzjoni ta' hadd iehor?

***Ix-Xhud :***

Nehodha jien.

***Dr Jason Azzopardi :***

Tehodha inti. Allura hadtha inti. Kont hadtha inti

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Qed jghidlek

***Ix-Xhud :***

Iva. Mhux hekk irrispondejtek?

***Dr Jason Azzopardi :***

Hekk hu. Meta kellimt l-ahhar lil Keith Schembri?

***Ix-Xhud :***

Keith Schembri kellimtu l-ahhar meta kien hemm il-kontroversja ta' l-AUM.

***Imhallef A Lofaro :***

Tal-..? Ma fhimtekx

***Dr Jason Azzopardi :***

Tal-..?



***Ix-Xhud :***

Ta' l-American University of Malta.

***Dr Jason Azzopardi :***

Meta kien? Ghax kien hemm diversi.

***Ix-Xhud :***

L-ahhar wahda meta ktibt ... ma nafx meta kien.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Dak inhar li saret id-demostrazzjoni n-naha l-ohra? Meta kontu ipprotestajtu dak iz-zmien?

***Ix-Xhud :***

Le le, jiena ..

***Dr Jason Azzopardi :***

Is-sena li ghaddiet.

***Ix-Xhud :***

Is-sena li ghaddiet; pero` d-date ma nafx jekk kienx October, November ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Le le d-date mhix importanti

***Ix-Xhud :***

Jekk tghidli meta.. ma nafx, October jew November.

***Dr Jason Azzopardi :***

Nistghu nikkonstatawha..

***Ix-Xhud :***

Jekk hawn xi ... jista' forsi ...

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ghax dawn domanda daqsxejn..., ghax jekk inti ghandek domanda x' taghmillu jekk kellimx lis-Sur Keith Schembri ilbierah, il-gimgha l-ohra, hmistax ilu, all right fair enough. Imma meta kellimtu l-ahhar! I mean.. come-on.

***Dr Jason Azzopardi :***

Mela nistghu nikkonstatawha. Meta kien hemm il-kontroverjsa l-ahhar fuq l-AUM.

***Ix-Xhud :***

Ezatt.

***Dr Jason Azzopardi :***

Jekk minhiex sejjer zball kien Settembru – Ottubru tas-sena li ghaddiet; imma dik tista' tigi konstatata.

***Ix-Xhud :***

Jidhirli, imma ma nafx ezatt.

***Dr Jason Azzopardi :***

Ma jimpurtax. Issa .

***Ix-Xhud :***

Ghax na kinetx xi haga..; jiena kont hadt stand kontra l-gvern u kienet tawwalta u kienet ikkulminat anke f' artikolu illi mbaghad l-artikolu li ktibt fit-Times kien il- Give us back our Land kien sar pressure group jew NGO li kienet hadet u kienet sussegwentement imbaghad il-MEPA ..

***Chairman Imhallel M Mallia :***

Pero` dik kienet biex twaqqaf l-extension.

***Ix-Xhud :***

Twaqqaf l-extension.

***Chairman Imhallel M Mallia :***

L-extension mhux il- ..

***Ix-Xhud :***

Biex twaqqaf l-extension mhux kontra l-AUM, ghanfek ragun Sur Imhallel.

***Dr Jason Azzopardi :***

Issa, wara Gunju 21017 sirt membru tal-grupp parlamentari Laburista. Wara Gunju ta' l-2017 kien hemm numru ta' Ahbarijiet illi ghezzu pajjiz. Ha insemmilek uhud u xtaqt insaqsik dwarhom. Mela f' April 2018, it-tielet gimgha ta' April id-Deputy Leader u allura Ministru Chris Cardona ssemma, u taf kif issemma fil-kuntest ta' l-assassinju ta' Daphne Caruana Galizia. Inti bhala membru parlamentari, x' ghamilt, ma' min tkellimt, jew xi tlabt li jsir wara tali ahbar?

***Ix-Xhud :***

F' liema ...?

***Dr Jason Azzopardi :***

Fi hdan il-grupp parlamentari.

***Ix-Xhud :***

Erga' ghidli naqra l-istanza x' kienet hu pacenzja bija.

***Dr Jason Azzopardi :***

Mela t-tielet gimgha ta' April 2018 issemma l-isem ta' Ministru Chris Cardona ghall-ewwel darba fil-kuntest ta' possibbilment involviment f' assassinju ta' Daphne Caruana Galizia. Inti membru tal-grupp parlamentari, xi tlabt li jsir, jekk tlabx li jsir xi haga fi hdan il-grupp; x' ghamilt wara tali ahbar, jew inkella kintx business as usual.

***Ix-Xhud :***

Le imma..., business as usual ma tantx kien hemm affarijiet is-sena l-orha! Ma jidhirli li ghamilt xejn partikolari, jigifieri ma.. ; inti taf kif jahdem il-grupp parlamentari Onorevoli Dr Azzopardi..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Inti bajt .., inti l-ewwel ghedtilna li kellimtu u hadt il-kelma tieghu li jekk jghidlek le tfisser le, iva – iva,

***Ix-Xhud :***

Pero` dak kien meta kien hemm l-allegazzazzjonjiet l-ohrajn.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Tal-Panama Papers ..

***Ix-Xhud :***

.. qed nirreferi f' dawn ta' ..

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Tal-Germanja

***Imhalled A Lofaro :***

...tal-Germanja

***Ix-Xhud :***

Fuq il- ... ma kellimtu..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ehe

***Dr Jason Azzopardi :***

Le, L-Onorevoli Bedingfield qed jirreferi fuq domanda tiegħi April 2018 assassinju; Acapulcu was..

***Ix-Xhud :***

Ma kellix ghalfejn, l-ewwel nett ma kellix ghalfejn, ma kontx qed nikteb xejn. It-tieni ma tkunx toqghod tghid hafna ....

***Dr Jason Azzopardi :***

Jekk tippermetteli, Sinjur Imhallfin fuq dan il-punt. Fi hdan il-grup parlamentari din l-ahbar tqajmitx jew gietx diskussa?

***Ix-Xhud :***

Ma jidhirlix, ifhimni, ma attendejtx il-laqgħat kolha tal-grupp parlamentari pero` ma nahsibx illi kien hemm diskussjoni..

***Dr Jason Azzopardi :***

Ok. f' Ottubru 2018 harget ahbar rapportata f' gazzetti lokali, Inglizi u Taljani fejn inqabad jew deher li nqabad ma jghidx il-verita`, hemm min qal il-kelma 'gideb', il-Ministru Chris Cardona dwar jekk qattx kien iltaqa' ma wiehed mid-Degiorgijiet - ma' wiehed minn l-ahwa akkuzati bl-omicidju. Wara li harget din l-ahbar, Ministru tal-gvern inqabad ma jghidx il-verita`fuq xi haga gravi. Inti kellimtx jew gietx imqajma fil-grup parlamentari fuq dan il-punt.

***Ix-Xhud :***

Mela inqabad ma jghidx il-verita` min asserixxa li nqabad jigifieri?

***Dr Jason Azzopardi :***

Kien hemm rapporti fil-media ..

***Ix-Xhud :***

Mela rappoti fil-media bilfors ikunu minnhom?

***Dr Jason Azzopardi :***

Ok, għandek opinjoni. Mela, kien hemm rapporti fil-media li inti għazilt ma temminx.

***Chairman Imhallel M Mallia :***

Le mhux hekk qed jghidlek.

***Ix-Xhud :***

Mhux bilfors ikunu minnhom.

***Dr Jason Azzopardi :***

Mhux bilfors. Mela x' passi hadt biex tara jekk setghux kunu minnhom u jkollok Ministru tal-parit tieghek illi inqabad ma jghid..., il-fatt biss li Ministru ma jghidx il-verita' dik diga' serja. X' ghamit iti?

***Ix-Xhud :***

Jiena minhiex il-persuna li fil-parti ghandi noqghod niehu l-passi. Allahares noqghod niehu l-passi ...

***Dr Jason Azzopardi :***

Ma ghadtelkx tiehu pass.

***Ix-Xhud :***

Mela jiena ...

***Dr Jason Azzopardi :***

Onorevoli, indirizza lill-imhallfin; issa .

***Ix-Xhud :***

Sur Imhallfin jiena minhiex il-persuna responsabbli fil-Partit Laburista li niehu l-passi kontra nies li jkollhom allegazzjonijiet taghhom fil-gazzetti. Dik hija r-risposta tieghi.

***Imhalled A Lofaro :***

Forsi jekk kellintux?

***Ix-Xhud :***

Inkellmu regolari l-parlament.

***Imhalled A Lofaro :***

Mhux fuq hekk imma.

***Ix-Xhud :***

Lanqas nista' nghidlek jekk hux fuq hekk jew le

***Imhalled A Lofaro :***

Ma tiftakarx

***Ix-Xhud :***

Jigifieri ma noqghodx nirrekordja kull.., ma noqghodx niftakar kull konverzazzjoni li jkolli mad-deputati kollha taz-zewg nahat tal-kamra! Ghax jiena ma nkellimx biss in-naha taghna; inkellem..

***Dr Jason Azzopardi :***

Onorevoli Bedingfield, naf, pero` taqbel mieghi illi qatt fl-istorja tal-parlament ma kellna deputat Ministru jissema f` dawn l-affarijiet hux vera? Ma kinetx xi haga normalment.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Dottore .. Dr Azzopardi qeghidn nizvijjaw..

***Ix-Xhud :***

Kellna diversi allegazznijiet fuq diversi Ministri fuq divesri ..

***Dr Jason Azzopardi :***

Fuq omicidju.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Keep to the subject.

***Dr Jason Azzopardi :***

F` Novembru 2018 harget l-ahbar iswed fuq l-abjad issa email tas-17 Black fejn Keith Schembri u Konrad Mizzi kien hemm iswed fuq l-abjad ic-cifra ta' hamest elef ewro kull jum, pjan biex jircevuhom kull jum, jixxahhmu kuljum. Gietx imqajma fil-grupp parlamentari jew inti x' ghamilt. Jigifieri business as usual li jkollok Ministru kollega tieghek involut fil-korruzzjoni?

***Dr Veronique Dalli :***

..

***Dr Jason Azzopardi :***

Tissuggerix. ... Glieda kontra l-korruzzjoni, ghalhekk

***Imhalled J Said Pullicino :***

Dottore, l-ewwel parti tad-domanda taghmel sens; it-tieni parti le, jiddispjacini.

***Dr Jason Azzopardi :***

Kif tghidli inti Sur Imhalled.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Id-domanda hi jekk sarx xi haga wara l-allegazzjoni ta' 17 Black fic-cirkolu tal-partit biex jinvestigaw x' gara u ma garax. Kontx indahhal b' xi mod fiha inti.

***Ix-Xhud :***

Jiena ma kont imdahhal fl-ebda investigazzjoni interna. Minhiex il-persuna illi ghandi noqghod .. minhiex il-persuna fil-Partit Laburista illi ..

***Imhallee J Said Pullicino :***

Sa fejn taf inti ma gietx diskussa din...

***Ix-Xhud :***

.. illi bord ta' etika fil-partit jew bord ta' dixxilina fil-partit illi nara illi l-affarijiet ..; allahares ..!

***Dr Jason Azzopardi :***

Bhala membru parlamentari, u xi ftit esperjenza ghandi wara 21 sena, Onorevoli Bedingfield, bhala membru parlamentari rajtha bhala ahbar mhux accettabbli?

***Chairman Imhallee M Mallia :***

Dik mhix opinjoni?

***Imhallee J Said Pullicino :***

Dr Azzopardi ma ahniex ninvestigaw lis-Sur Bedingfield ahna, jiddispjacini.

***Dr Jason Azzopardi :***

Le, zgur li le

***Imhallee J Said Pullicino :***

Imma d-domanda hekk tfisser.

***Dr Jason Azzopardi :***

Zgur li le.

***Imhallee J Said Pullicino :***

Allura inti rajtha u qajjimtha inti; rajtha xi haga stramba u qajjimtha inti fil-parlament u bir-ragun....

***Dr Jason Azzopardi :***

Ok.

***Chairman Imhallee M Mallia :***

Inti qed ittiegh opinjoni hawnhekk jekk hix accettabbli jew le!

***Dr Jason Azzopardi :***

Ghax jiena inzertajt bhala deputat ghandi fehma ..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Iva imma dak band'ohra, mhux hawn.

***Dr Jason Azzopardi :***

Novembru li ghadda, gie arrestat Melvin Theuma u ghamel l-allegazzjonijiet li ghamel, m' hemmx ghalfejn nirrepetihom, imbaghad gie arrestat Yorgen Fenech. X' sar minn l-att tal-grupp parlamentari. Inti, fis-sens isma', lets get to bottom of this. X' qeghdin nghidu, fejn qeghdin naslu hawnhekk? Inkwetajt? Ixxukjat ruhek?

***Ix-Xhud :***

Nahseb illi kulhadd inkwieta u xxokkja ruhu. M' ghadnix ghalfejn.., jiena bniedem bhall-ohrajn u inkwetajt u xxukjajt ruhi wkoll. Imma xi jsir nahseb illi s-Sur Theuma inqabad ghax kien hemm investigazzjoni tal-Pulizija li waslet ghal rizultati; bhal ma nqabad is-Sur Yorgen Fenech u l-qattiela – l-allegati qattiela l-ohrajn Degiorgios u t-tielet perusuna ..

***Imhallef A Lofaro :***

Muscat.

***Ix-Xhud :***

Muscat.

***Dr Jason Azzopardi :***

Wiehed mis-suggetti li ssemew f' din l-Inkjesta huwa l-clearing tal-memorial lejn f' gieh Daphne Caruana Galizia hawnhekk il-Belt. Taqbel inti ..

***Imhallef A Lofaro :***

Le, opinjoni.

***Dr Jason Azzopardi :***

Bhala membru parlamentari qatt kellimt lil Ministru Bonnici?

***Chairman Imhallef M Mallia :***

..

***Ix-Xhud :***

Jien ma ghandix diffikulta`, jiena dak il-monument ma jdejjaqnix

***Dr Jason Azzopardi :***

Ma jdejqekx.



***Ix-Xhud :***

Anzi jien issuggerejt li ghandu jsir monument ghaliha, ghax sinjura.

***Dr Jason Azzopardi :***

Jigifieri qatt ma ktibt illi sa dak il-monument good riddance once illi gie klerjat.

***Ix-Xhud :***

Ma nafx, ma jidhirlix. Jiena ma jdejjaqnix imma.

***Dr Jason Azzopardi :***

Ma jdejqekx fejn qieghed.

***Ix-Xhud :***

Ma jaffettwanix.

***Dr Jason Azzopardi :***

U qatt ma ktibt ..

***Ix-Xhud :***

Jekk ktibtx ma nafx; jekk ktibtx b' xi mod...jiena qed nghid ..

***Imhallel J Said Pullicino :***

Dottore.

***Imhallel A Lofaro :***

Opinjoni.

***Ix-Xhud :***

Illum, illum hawnhekk taht il-gurament qed nghidlek jien ma jdejjaqnix; issa x' nista' nghidlek iktar minn hekk?

***Dr Jason Azzopardi :***

Issa inti semmejt action – reaction; for every action.

***Ix-Xhud :***

Ehe, there is an equal and opposite reaction.

***Dr Jason Azzopardi :***

There is an equal and opposite reaction.

***Ix-Xhud :***

..

***Imhallef A Lofaro :***

Hekk qal. Hekk hu.

***Dr Jason Azzopardi :***

Bhala impjegat ta' l-amministrazzjoni pubblika..

***Ix-Xhud :***

Minhiex impjegat ta' l-amministrazzjoni pubblika.

***Dr Jason Azzopardi :***

...qabel Gunju 2017, kontx temmen illi l-obbligu bhala impjegat ta' l-amministrazzjoni pubblika jipprevali fuq id-dritt ta' liberata` ta' l-espressjoni.

***Ix-Xhud :***

Jiena, Dr Azzopardi, ma kontx, minhiex, qatt ma kont impjegat ta' l-amministrazzjoni pubblika. Kont ghamilt l-ezami ta', imma ma ghazlunx ghax ma ghaddejtx mit-typing

***Dr Jason Azzopardi :***

U iva. Impjegat Kastilja xi tkun?

***Ix-Xhud :***

Impjegat Kastilja abbazi ta' fiducja mintix impjegat ta' l-amministrazzjoni pubblika..

***Imhallef J Said Pullicino :***

Dr Azzopardi ..

***Imhallef A Lofaro :***

Pero` mhallas mill-gvern.

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Qed tithallas minn fondi pubblici.

***Ix-Xhud :***

X' ghandu x' jaqsam li nithallas minn fondi pubblici?

***Imhallef J Said Pullicino :***

Dr Azzopardi ..

***Ix-Xhud :***

Ismaghni, anzi jien immur ghax-xoghol. Hemm min hu mhallas minn fondi pubblici u ma jmurx ghax-xoghol. Hemm min hu mhallas minn fondi pubblici u jikteb waqt il-hin tax-xoghol u jixxerja post. Jigifieri lili ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Dottore, dan l-aspett klerjajnih u ma ghandniex ghalfejn nerghu mmorru ghalih. Dak ikklerjat, nafu x inhi s-sitwazzjoni u l-Bord jaghmel id-decizjonijiet. Ghax inkella nibqghu sejrjn.

***Imhalled A Lofaro :***

Pero` taf xi xtaqt dwar dan il-punt; ghax inti ghedt action – reaction, sewwa? Hi qatt ghamlet programmi televizivi kif sar f` dan il-kaz li intweriet bhala sahhara darba fil-gimgha?

***Ix-Xhud :***

Programmi ma jidhirlix illi qatt ghamlet imma nahseb illi l-kitba taghha ..

***Imhalled A Lofaro :***

Imma kitba mhux diga` kien hemm il-blog tiegek u ohrajn? Taste Your Own Medicine; ghax qed nahseb li .., ma nafx, qed nistaqsik. Ma nahsibx li kienet ..

***Ix-Xhud :***

Jista' ikun li ma taqbilx maghha imma ..

***Imhalled A Lofaro :***

Le mhux ghax ma naqbilx; ghax hi qatt ma ghamlet affarijiet bhal dawk

***Ix-Xhud :***

Qatt ma ghamlet televesion; fejn jidher qatt ma ghamlet television.

***Imhalled A Lofaro :***

It-television kien jolqot hafna iktar nies eh

***Ix-Xhud :***

Jekk kinetx involuta fil-background fi programmi televizivi ohrajn ma nafx jien.

***Imhalled A Lofaro :***

Imma inti taf Onorevoli, inti taf.....

***Ix-Xhud :***

....fil-media kienet...

***Imhallef A Lofaro :***

Inti taf illi mhux kulhadd kien kapaci jaqra u jifhem il-blog taghha. Nahseb li naqblu. Inti taf tikteb sew bl-Ingiliz u hi kienet taf hafna ..

***Ix-Xhud :***

Hafna ahjar minni.

***Imhallef A Lofaro :***

Mhux qed nghid hekk. Hafna iktar minn hafna nies. Mela naqblu illi r-reach taghha ma kienx jasal daqs kemm kien jista' jasal programm televiziv?

***Ix-Xhud :***

..

***Imhallef A Lofaro :***

Hawn nies illi ma humiex daqshekk intellettwalment kapaci hu, u allura naqblu li l-blog taghha ma kienx jasal ghand il-massa.

***Ix-Xhud :***

Nahseb illi r-reach illi kellha ..

***Imhallef A Lofaro :***

Fatti dawn; din mhix opinjoni

***Ix-Xhud :***

Fatti mir-running commentary jigifieri gie li qalet iktar anke mill-post taghha kienet tilhaq numri illi seven hundred thousand li huwa iktar mill-popolazzjoni Maltija. Nahseb illi r-reach taghha hija indiskutibbli li waslet ghaxd ...ghax jekk inti ..

***Imhallef A Lofaro :***

Pero` hu pacenzja ..

***Ix-Xhud :***

Skuzani.

***Imhallef A Lofaro :***

Lanqas xejn, kompli kompli

***Ix-Xhud :***

..ghax jekk inti ma taqrahiex personalment imma tisma' ..

***Imhalled A Lofaro :***

Imma li taqra kull kelma mod iehor ta. Nassigurak .

***Ix-Xhud :***

Skuzani, imma ahna fuq ir-reach qed nitkellmu, mhux fuq min jaqra. Jiena nista' naqra xi haga fuq l-Onorevoli Azzopardi u mmur nghid lis-Sur Imhalled; u s-Sur Imhalled ikun jaf biha; so the news reached him without him actually ..

***Imhalled A Lofaro :***

Veru, pero` l-gazzetti mod, u l-blog taghha ma kienx indirizzat lejn il-masess; ghaliex ma tistax tifhmu jekk inti ma ghandekx certu livell ta' edukazzjoni dak il-blog, ma tistax.

***Ix-Xhud :***

Il-fatt illi tkun online qed tindirzza l-massa Tghidli hawn min ma jafx jaqra bl-Ignliz.

***Imhalled A Lofaro :***

Mhux bl-Ingiliz; b' dak it-tip, b' dak il-livell gholi ferm li lanqas inglizi stess ma ghandhom dak.. certu Inglizi stess ma ghandhom dak il-livell gholi! Ghax lanqas zball wiehed ma kienet taghmel grammatikament. Lanqas zball wiehed.

***Ix-Xhud :***

Imma l-fatt li kienet tikteb jekk qeghdin naqblu ma..

***Imhalled A Lofaro :***

Fuq il-grammar fuq l-grammar ..

***Ix-Xhud :***

...kulhadd seta' jaqra

***Imhalled A Lofaro :***

Mhux kulhadd seta' jifhmu. Ma tistax tifhmu dak.

***Ix-Xhud :***

Allura qed nghidu li jiena ma ghandix nitkellem ghax ma jifhmux kulhadd! Imma inkella ...

***Imhalled A Lofaro :***

Inti ukoll ghandek livell gholi. Pero` naqblu li meta inti qed tara sketch fuq it-television u tidhaq, u Xarabank; taf inti Xarabank qieghda ghall-massa, il-blog ta' Daphne ma kienx ghall-massa. Allura li qed nghid hu ..

***Ix-Xhud :***

Nahseb li kien ghal massa ..

***Imhalled A Lofaro :***

Impossibbli biex tifhmu

***Ix-Xhud :***

Imma jekk hux impossibbli biex jifhmu kulhadd hija xi haga ohra. Nasheb illi meta kitbet fuq il-Panama Papers kulhadd fehemha. Meta kellha allegazzjonijiet serji kulhadd fhemhom; mela allura wasal ghand kulhadd

***Imhalled A Lofaro :***

Forsi spegahomlu xi hadd?

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Ma nafx il-Bord jixtieqx jistaqsi lix-xhud jekk jahsibx u wara li qed nitkellmu fuq dan l-aspett ta' media etc.,

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Opinjoni.

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Iva, imma hu ta opinjoni issa.

***Imhalled A Lofaro :***

Dawk fatti li staqsejtu jien.

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Sakemm ir-reach tal-media hi; jekk kienx il-kaz allura illi programmi bhal tieghu u media ohrajn kienux jimmoderaw il-messagg ta' Mrs Caruana Galizia b' tali mod illi jinftihem mill-massa b' mod hafna differenti minn kif kitbet; u narawhom anke illum stess.

***Imhalled A Lofaro :***

Li speci dik sahhara, fis-sakra; dak li qed ghidlek ta.

***Ix-Xhud :***

Ma jidhirlix illi kien hemm portrate fis-sakra, ma nafx.

***Imhalled A Lofaro :***

Kien ikun hemm il-whisky iva, u terga' timlija ..

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Iktar milli kif giet portrate, anke kif il-messagg taghha jigi mizenterpretat apposta; mhux qed nghid minnu necessarjament; min diversi biex il-massa meta jarawha fit-triq jghidulha inti qed tikteb fuq it-tali u ma jkun xeru xejn. Imma giet interpretata hekk. Giet imbuttata hekk. Dan kien parti kbira bil-mod kif jimxu.

***Imhallel A Lofaro :***

Nahseb li qed tghid inti spin.

***Dr Andrew Borg Cardona :***

L-ispin ..

***Imhallel A Lofaro :***

You are talking about the spin, ok spin.

***Dr Andrew Borg Cardona :***

Yes, ezatt.

***Imhallel J Said Pullicino :***

Dr Azzopardi, trid tghid xi haga ohra? Questions.

***Dr Jason Azzopardi :***

Xtaqt nuri lix-xhud ... insaqsi l-ahhar haga. Dak huwa artikolu mill-blog ta' l-Onorevoli Bedingfield tad-29 ta' Frar 2016. F' dak il-blog post inti semmejt liema karozza, liema make ta' karozza, liema number plate ta' karozza Daphne Caruana Galizia kienet qieghda tuza. B' ritratt taghha.

***Imhallel A Lofaro :***

Meta ma tuzax l-ixkupa.

***Dr Jason Azzopardi :***

Issa, 2016 inti ufficjal ta' l-amministrazzjoni f' Kastilja; dan it-tip ta' kitba x' kienet l-intenzjoni?

***Imhallel J Said Pullicino :***

L-ewwel nett tikkonferma li huwa tieghek dan? Trid tikkonferma jekk hux tieghek jew le il-blog

***Ix-Xhud :***

Ehe, qed ghid hawnhekk li qed tuza karozza, u tajt id-dettalji, tiehu r-ritratti tan-nies. Imma x' kienet l-intenzjoni..

***Dr Jason Azzopardi :***

Issa, il-gurnalista mhux ufficjal tal-gvern jew fl-amministrazzjoni f' Kastilja. Inti ufficjal tal-gvern, amministrazzjoni pubblika f' Kastilja; mela ma ahniex qeghdin equal hawn. Qattx inghatajt direzzjoni minn ta' fuqek inkluz mill-Prim Ministru illi l-gurnalisti ma ghandhomx jigu targeted b' dak il-mod li litteralment tistieden lill-persuna f' dik il-karozza tigi targeted.

***Imhalled A Lofaro :***

Li qed turhom fejn hi. Ejja nghidu li qed turhom fejn hi.

***Ix-Xhud :***

Ma urejthomx fejn hi. Ma hemm imkien indikat f' dak l-artikolu fejn qiegħda. Jien ghedt ..

***Imhalled A Lofaro :***

X' karozza qed tuza ..

***Ix-Xhud :***

... biex tiehu r-ritratti tan-nies .

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Imma kien hemm ghalfejn issemmi karozza bit-targa tagħha?

***Imhalled A Lofaro :***

Bin-number plate.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Daka xi tfisser dik? Ghalfejn poggejt in-numru per ezempju?

***Ix-Xhud :***

Il-kuntest ..

***Chairman Imhalled M Mallia :***

X' inti tghid hemmhekk?

***Ix-Xhud :***

Jigifieri be careful hu!

***Imhalled A Lofaro :***

Ghaliex hassejt li kellek tikteb in-number?

***Chairman Imhalled M Mallia :***

...be careful min?



***Ix-Xhud :***

Ghaliex in-nies kienu qed jiddejq li jehdulhom ir-ritratti.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Jigifieri inti hemmhekk qed taghmel monito lil Daphne jew lil nies li kienu qeghdin jinzertaw qed jiehdu r-ritratti minnha?

***Ix-Xhud :***

Skuzani erga' ghidli.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Hemmhekk inti b' dak li ktibt hemmhekk qed taghmel monito qed taghmel avviz lil Daphne biex toqghod attenta jew ..

***Ix-Xhud :***

No.

***Imhalled A Lofaro :***

Lin-nies jiena fhimtu.

***Ix-Xhud :***

Avviz lin-nies.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Lin-nies?

***Imhalled A Lofaro :***

Lin-nies;

***Ix-Xhud :***

Lin-nies

***Imhalled A Lofaro :***

Hekk fhimtu jien, biex kif jaraw dik it-targa joqghodu attenti.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Is-Sur Imhalled l-ewwel prezenta dak il-blog post ..commentary u staqsejt lix-xhud jekk dak ta' wara kienx blog post tieghu.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Sewwa.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Forsi x-xhud jiftakar jekk dan kienx jigifieri guest post li hija mehuda minn Glenn Bedingfield.com bit-titolu ‘The Time is Coming’ fit-12 ta’ Frar 2017 b’ritratt ta’ Daphne Caruana Galizia inzertat wara Simon Busuttil waqt festa. Li ghandi huwa dan biss, pero` indikawli illi dan huwa l-blogpost illi fih mieghu kien hemm dawk il-kliem, biex forsi jiftakar

***Ix-Xhud :***

Jekk qed tirreferi ghal dak li urini dak ....

***Imhallel J Said Pullicino :***

Fil-bidu ehe.

***Ix-Xhud :***

Jista’ jkun, fil-fatt jiena ghedt li dan mhux l-istijl tal-kitba tieghi u ghedt li kienet guest post.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Imma tikkonferma li dan li kienet ittellghet fuq il-blog post tieghek.

***Ix-Xhud :***

Dan, dan, din li qed turini hawnhekk inti jigifieri hawn il-kelma guest post the time is coming dak zgur kien fuq ..huwa l-istijl tal-headline u tal-dak, dak iva; dak nista’ nikkenferma. L-iehor ..

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Dak huwa l-istess.

***Ix-Xhud :***

L-iehor ghedt illi ma niftakarx id-dettal,

***Imhallel J Said Pullicino :***

Jista’ ikun ehe,

***Ix-Xhud :***

Ghedt jista’ ikun, muhx l-istijl tal-kitba tieghi, u ghedt ukoll li seta’ kien ..., mhux seta’, ghedt dan il-hin ghedt li seta’ kien guest post.

***Dr Therese Comodini Cachia :***

Grazzi.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Haga ohra qabel ma nitilqu Ma ghandux x' jaqsam xejn ma dan issa; issa x-xoghol tieghek ghamiltu. Kastilja s-security f' idejn min kienet?

***Ix-Xhud :***

L-Armata.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Isfel.

***Chairman Imhalled M Mallia :***

U gewwa?

***Imhalled J Said Pullicino :***

Il-bibien t' isfel iva, l-Armata..

***Ix-Xhud :***

Ma jidhirlix li hemm securities.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Mela allura ma kienx hemm xi grupp ta' security qieghed jiehu hsieb 'il gewwa? I mean kulhadd jidhol jaghmel li jrid jigifieri gewwa?

***Ix-Xhud :***

Le hemm gewwa jidhlu l-impjegati u nies li jkollhom laqghat. Ma jaqbdux u jidhlu hemm ..

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Jigifieri jekk qed nifhem sew darba persuna tigi cleared min l-Armata isfel, darba tidhol u jkollha l-access, u jkollha l-cards ghandha liberu access ghal kullimkien.

***Ix-Xhud :***

Jekk inti jkollok card tista' tibqa' diehel, min hu imjegat jista' jibqa' diehel fuq. Jekk inti gejt ghal meeting ma' xi hadd jew ma' persuna icemplulek nies minn isfel u jikkonfermaw li ghandek il-meeting u jitla'.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Imma lilna qalulna hawnhekk illi hemm speci ta' ... mhux konversazzjoni, hemm nukliju zghir ta' nies illi anke jigu managed mis-Sur Schembri li jkun hemm bzonn isir per ezempju isir. Ifhimni ftit, dawna jigu generalment mis-Secret Sservice. Meta jigu Kastilja s-Secret Service jigu taht Kastilja, ma ghandhom x' jaqsmu xejn Secret Service u jimmenigjawhom Kastilja. Jigifieri din hadd ma jaf biha din?

***Ix-Xhud :***

Jiena ma nafx. Il-fatt li jekk qed tghidli Secret Service mhux suppost li nkun naf jien ghax secret.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Le le ma ahniex niftehmu. In-nies jigu generalment Secret Service, tajjed?

***Ix-Xhud :***

In-nies tas-Secret Service?

***Imhalled J Said Pullicino :***

In-nies tas-Secret Service ikunu gew Kastilja. Kastilja ma jibqghux imbaghad jiddependu mis-Secret Service, isiru parti min l-istaff ta' Kastilja. Fthemna?

***Ix-Xhud :***

Jiena naf li hemm parti mhux l-istaff ta' Kastilja, is-Secret Service li hemm huma s-security detail tal-Prim Ministru. Jiena, dak x' naf jiena.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Sewwa. Is-security detail tal-Prim Ministru. Xi kemm hemm nies dan fis-security detail tal-Prim Ministru bhala roughly hekk? Hemm 10, 20, 15? Kemm hemm?

***Ix-Xhud :***

Hemm nahseb xi 3 or 4, per day ..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Xi 3 jew 4 .

***Ix-Xhud :***

Per day; jigifieri jista' ikun .

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ikunu bix-shift u hekk

***Ix-Xhud :***

Nahseb 3 or 4; ta' l-inqas dak illi jidhru li naf li gie li rajt jiena personalment xi 3 or 4.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Jigifieri inti qatt ma.. bhala gurnalista wkoll, qatt ma kellek din l-esperjenza li xi hadd minn Kastilja jaghti struzzjonijiet lil xi hadd minn dawn biex isegwi l-passi ta' xi hadd iehor?

***Ix-Xhud :***

Isegwi l-passi?

***Imhalled A Lofaro :***

Iva.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Qed insaqsik jekk kienx hemm dawn l-okkazjonijiet. Li jsegwu l-passi ta' gurnalista per ezempju.

***Ix-Xhud :***

No ta.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Qatt ma ghaddielek minn....

***Ix-Xhud :***

No.

***Imhalled J Said Pullicino :***

No. Taraha stramba; kieku jigifieri jekk hu hekk jigifieri taraha mhix tas-soltu.

***Ix-Xhud :***

Hekk hu hekk hu, jekk .

***Imhalled J Said Pullicino :***

Kieku bhala gurnalista tirribella inti.

***Ix-Xhud :***

Jekk persuna ta' Secret Service isegwu..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Persuni impjegati fis-Secret Service, detailed ma' l-OPM, tajjeb?, jircievu instructions minn l-OPM biex imorru isegwu lil xi hadd.

***Ix-Xhud :***

Jiena naraha stramba.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Taraha stramba .

***Ix-Xhud :***

Jiena sa fejn naf jien, sa fejn naf jien. Imma jiena sa fejn naf jien nista' nghid.  
Qatt ma grat.

***Imhalled A Lofaro :***

Mhux bilfors lis-sinjura Caruana Galizia.

***Ix-Xhud :***

No le le

***Imhalled A Lofaro :***

Gurnalist. Gurnalist jew gurnalista.

***Ix-Xhud :***

Lanqas, jien ma nafx..

***Imhalled J Said Pullicino :***

Li kieku jirrizultalek din inti tirribella kieku?

***Ix-Xhud :***

Heq! Ma niehux gost hu. Pero` jiena ma neskludix li kien hemm .. pero` ahjar  
ma...

***Imhalled J Said Pullicino :***

Le le le, ahjar tghidilna

***Imhalled A Lofaro :***

Ghidilna jekk joghgbok

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ghax ahjar .

***Ix-Xhud :***

Ma neskludix illi kien hemm ritratti tieghi d-Depot ukoll jigifieri; mhux issa  
qed nghid, qabel. Ma nafx

***Imhalled A Lofaro :***

Inti mintix is-security detail imma.

***Ix-Xhud :***

Le ritratti tieghi qed nghid.

***Imhalled A Lofaro :***

Eh tieghek!

***Imhalled J Said Pullicino :***

Pero` d-domanda kienet jekk xi hadd, ghandna xi struzzjonijiet li xi hadd iehor...

***Ix-Xhud :***

No jiena ma naf b' hadd; biex inkun car Sur Imhalled, jiena ma naf b' hadd illi qatt ta instructions lil xi ..

***Chairman Imhalled M Mallia :***

Lil xi hadd biex imur isegwi l-gurnalisti..

***Ix-Xhud :***

..u jsegwi l-gurnalisti jew nies ohrajn; not only gurnalisti; nies ohrajn illi ...nies ohrajn.

***Imhalled A Lofaro :***

Fuq gurnalist staqsejniek, jew gurnalista.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Ghax inti kif taf, il-gurnasliti jigu wkoll manipulati; u l-gurnalisti kull tant jiehu pjacir ikunu manipulati. Fis-sens li jidhlu fic-cirku 'l ghaliex...jidlu fic-cirku u ...; id-domanda hi din; jekk kellekx esperjenza illi din l-istorja illi l-assassinju seta' gie provokat minn taz-zejt u mhux zejt, u minn mafja Taljana etc., din setghet harget minn Kastilja minn ghand persuna partikolari ta' Kastilja, dika ma tarahix inti, qatt ma kellek dan ir-rih ghaddej.

***Ix-Xhud :***

No. Jiena jigifieri lanqas kont inkun physically hemmhekk wara t-2017

***Imhalled J Said Pullicino :***

Imma inti gurnalista. Inti ghandek ... itwal minn tieghi; jigifieri tkun taf x' inhu ghaddej.

***Ix-Xhud :***

Le jiena li tisma' Sur Imahllef, li tisma' li jista' ikun relatat m' hekk. Dan anke jekk ikun hemm kaz zghir.

***Imhalled J Said Pullicino :***

Qed nistaqsik xi haga specifika ta. Qed nistaqsik xi haga preciza. Jekk din il-mossa, ha nghidilha moss, hargitx proprju minn hemm; u minn fejn nafu.

***Ix-Xhud :***

Le minhiex aware; jien minhiex aware; dik hija r-risposta tieghi.

***Imhallef J Said Pullicino :***

Mintix aware, all right.

***Chairman Imhallef M Mallia :***

Ok; grazzi

Din hija s-sustanza tax-xhieda ta' **Glenn Bedingfield** dettata minnu stess fil-prezenza ta' l-istess xhud.

Niddikjara li traskrivejt bl-ahjar hila tieghi x-xhieda ta' l-istess xhud.

Saviour Scicluna  
Traskrittur